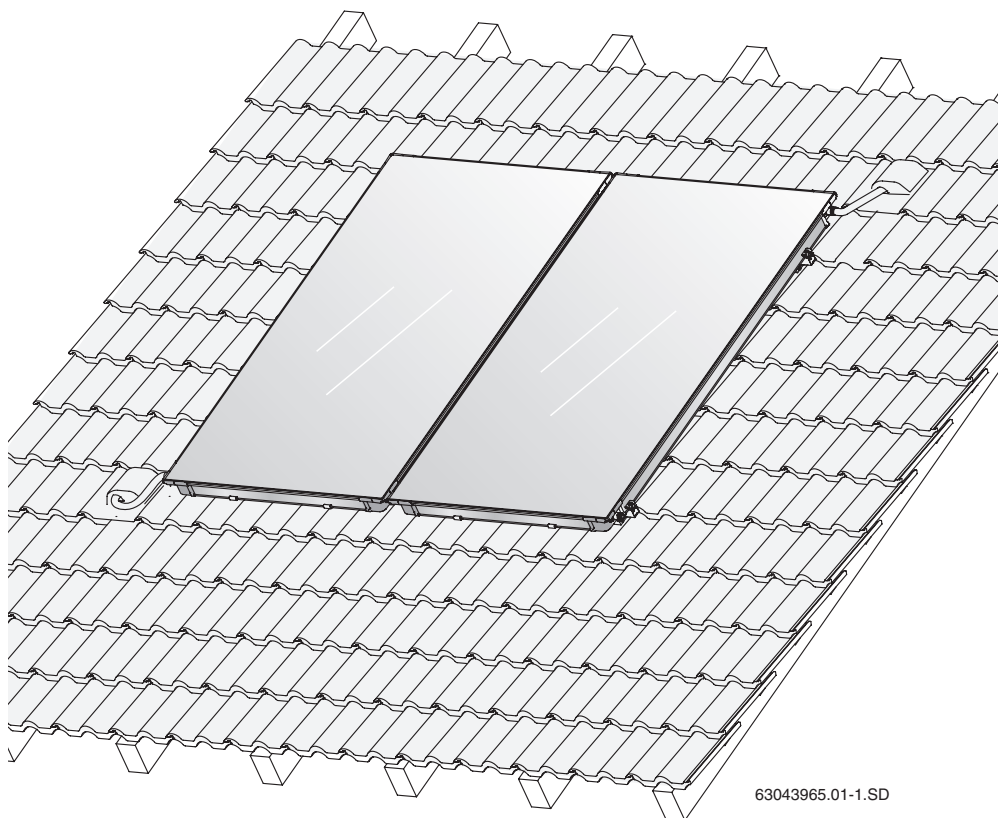


Инструкция по монтажу

**Плоские солнечные коллекторы
Logasol SKN 3.0 / SKE 2.0
Монтаж на крыше**



63043965.01-1.SD

сервис

1	Общие положения	3
2	Технические характеристики	4
3	Техника безопасности	5
3.1	Применение по назначению	5
3.2	Условные обозначения	6
3.3	Обратите внимание на эти предупреждения об опасности	6
4	Перед монтажом	7
4.1	Общие указания	7
4.2	Описание деталей	8
4.3	Необходимые вспомогательные средства	10
4.4	Транспортировка и хранение	11
4.5	Техническая документация	11
4.6	Определение занимаемой площади на крыше	12
5	Крепление к крыше и монтаж профильных реек	14
5.1	Определение размеров	15
5.2	Черепичное покрытие	16
5.3	Плоская черепица	19
5.4	Покрытие волнистыми листами	22
5.5	Покрытие шифером/гонтом	25
5.6	Покрытие плоским кровельным железом	26
5.7	Монтаж дополнительных реек (дополнительное оборудование)	27
5.8	Монтаж профильных реек	28
6	Монтаж коллекторов	30
6.1	Подготовка монтажа коллектора	31
6.2	Крепление коллекторов	33
7	Подключение датчика коллектора	36
8	Подключение сборных линий	37
8.1	Удаление воздуха при заполнении под давлением	37
8.2	Выпуск воздуха через воздушный клапан (дополнительное оборудование) на крыше	38
9	Монтаж комплекта для соединения двух рядов (дополнительная комплектация)	40
10	Заключительные работы	41
10.1	Контроль монтажа	41
10.2	Изоляция соединительных и сборных линий	42
11	Краткая инструкция по установке коллекторов на черепичной крыше	43

1 Общие положения

В этой главе приведены технические правила, которые необходимо соблюдать при монтаже.



УКАЗАНИЕ ДЛЯ ПОТРЕБИТЕЛЯ

При монтаже и работе установки соблюдайте нормы и правила, действующие в той стране, где она эксплуатируется!

Германия		
Монтажные работы на крыше	Подключение солнечных термических установок	Монтаж и оснащение водонагревателей
DIN 18338, VOB, часть C¹: Работы с кровельным покрытием и гидроизоляцией. DIN 18339, VOB, часть C: Жестяные работы. DIN 18451, VOB, часть C: Работы на строительных лесах.	EN 12976: Солнечные термические установки и их компоненты (сборные конструкции). ENV 12977: Солнечные термические установки и их компоненты (установки, изготовленные с учетом специфики заказчика). DIN 1988: Технические правила для монтажа установок питьевой воды (TRWI)	DIN 4753, часть 1: Водонагреватели и водонагревательные установки для питьевой и технической воды. Требования, обозначения, оснащение и контроль. DIN 18380, VOB: Отопительные и водонагревательные установки. DIN 18381, VOB: Работы по монтажу газо- и водопроводных систем и канализации. DIN 18421, VOB: Теплоизоляционные работы на теплотехнических установках. AVB² WasV: Положение об общих условиях водоснабжения. DVGW W 551: Установки нагрева питьевой воды и водопроводные системы. Технические мероприятия по подавлению образования легионелл.

Таб. 1 Технические нормы по монтажу солнечных термических установок в Германии (избранное)

- ¹ VOB: Правила выполнения подрядно-строительных работ, часть C: Общие технические условия проведения строительных работ (ATV).
- ² Конкурсные условия проведения строительных работ по возведению наземных сооружений с учетом специфики жилищного строительства.

Молниезащита

При высоте здания (монтажной высоте) более 20 м и отсутствии устройств молниезащиты необходимо, чтобы специалисты-электрики соединили токопроводящие части на крыше заземлителем минимальным сечением 16 мм² и подключили к выравниванию потенциалов.

При высоте здания (монтажной высоте) меньше 20 м какие-либо особые мероприятия по молниезащите проводить не требуется.

При наличии устройств молниезащиты специалист-электрик должен проверить соединение с ними солнечного коллектора.



ВТОРИЧНАЯ ПЕРЕРАБОТКА

По истечении срока службы коллекторы могут быть возвращены изготовителю. Материалы будут переработаны с соблюдением правил охраны окружающей среды.

2 Технические характеристики

SKN 3.0 / SKE 2.0		
Сертификаты		  
Длина		2070 мм
Ширина		1145 мм
Высота		90 мм
Расстояние между коллекторами		25 мм
Объем абсорбера, вертикальное исполнение	V_f	0,86 л
Объем абсорбера, горизонтальное исполнение	V_f	1,25 л
Общая поверхность (брутто)	A_G	2,37 м ²
Поглощающая поверхность (нетто)		2,23 м ²
Вес нетто, вертикальное исполнение	m	41 кг
Вес нетто, горизонтальное исполнение	m	42 кг
Допустимое избыточное рабочее давление коллектора	$p_{\text{макс}}$	6 бар

Таб. 2 Технические характеристики

3 Техника безопасности

В этой главе поясняется, как построена эта инструкция по монтажу, а также приведены общие указания по технике безопасности для надежной и безаварийной работы.

Предупреждения об опасностях и рекомендации для потребителя, касающиеся монтажных работ, приведены непосредственно при описании монтажных операций.

Перед тем, как приступить к монтажным работам, внимательно прочитайте указания по технике безопасности.

Несоблюдение правил техники безопасности может привести к тяжелым травмам – вплоть до смертельного исхода – а также к материальному ущербу и загрязнению окружающей среды.

Об этой инструкции

Эта инструкция содержит важную информацию о безопасном и правильном монтаже оборудования на крыше и его гидравлическом подключении.

На рисунках приведен вертикальный монтаж коллекторов. Отличия горизонтального монтажа от вертикального будут оговариваться отдельно.

Обязательно сохраните всю техническую документацию. Вы можете ознакомиться с ее составом у изготовителя.

Приведенные в этой инструкции описания работ подразумевают наличие соответствующих профессиональных знаний в проведении монтажных работ газо- и водопроводных систем. Самостоятельно проводить монтаж можно только в том случае, если Вы обладаете такими специальными знаниями.

- Передайте эту инструкцию по монтажу заказчику.
- Объясните заказчику принцип действия и управление установкой.

3.1 Применение по назначению

Этот комплект предназначен для монтажа солнечных термоколлекторов вертикального и горизонтального исполнения на крышах с уклоном от 25° до 65°. Монтаж на крышах, покрытых волнистыми листами и листовой сталью, может проводиться при уклоне от 5° до 65°.

Условия применения

Устанавливайте монтажный комплект только на крышах с достаточной несущей способностью. При необходимости обратитесь к инженеру или к специалисту по кровле для расчета статической нагрузки.

Монтажный комплект рассчитан на максимальную дождевую/снеговую нагрузку 2,0 кН/м² и максимальную высоту монтажа 20 м. Дополнив комплект соответствующим оборудованием, дождевая/снеговая нагрузка может быть увеличена до 3,1 кН/м², а максимальная высота монтажа до 100 м. См. также главу 5.7 "Монтаж дополнительных реек (дополнительное оборудование)".

Монтажный комплект нельзя использовать для крепления других элементов кровли. Конструкция предназначена исключительно для надежного крепления солнечных коллекторов.

3.2 Условные обозначения

Имеются две степени опасности, отмеченные специальными словами:



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

ОПАСНО ДЛЯ ЖИЗНИ

Указывает на опасность, которая может исходить от установки и которая при работе без соответствующей предосторожности может привести к тяжелым травмам или смерти.



ОСТОРОЖНО!

ОПАСНОСТЬ ПОЛУЧЕНИЯ ТРАВМ/ ПОВРЕЖДЕНИЕ ОБОРУДОВАНИЯ/ ПОВРЕЖДЕНИЕ ЗДАНИЯ

Указывает на возможную опасную ситуацию, которая может привести к средним и легким травмам или стать причиной повреждения оборудования.

Другие обозначения указаний для потребителя:



Buderus

УКАЗАНИЕ ДЛЯ ПОТРЕБИТЕЛЯ

Указания для потребителя по оптимальному использованию и наладке оборудования, а также другая полезная информация.

3.3 Обратите внимание на эти предупреждения об опасности



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

ОПАСНО ДЛЯ ЖИЗНИ

из-за падения с высоты или от падающих предметов.

- Примите необходимые меры для предотвращения несчастных случаев при проведении любых работ на крышах.
- При проведении любых работ на крыше необходимо применять страховку для защиты от падения.
- Всегда надевайте защитную одежду и используйте средства индивидуальной защиты.
- После окончания монтажа проверьте надежность установки монтажного комплекта и коллекторов.



ОСТОРОЖНО!

ОПАСНОСТЬ ПОЛУЧЕНИЯ ТРАВМ

Выполнение каких-либо изменений в конструкции может привести к травмам и сбоям в работе.

- Не предпринимайте никаких изменений конструкции.



ОСТОРОЖНО!

ОПАСНОСТЬ ПОЛУЧЕНИЯ ТРАВМ

Если коллектор и монтажный материал длительное время подвергается воздействию солнечных лучей, то возникает опасность ожога этими частями.

- Всегда надевайте защитную одежду и используйте средства индивидуальной защиты.
- Во время проведения монтажных работ всегда укрывайте коллекторы и монтажный материал от солнечных лучей для защиты от высоких температур (например, тентом, который можно приобрести по дополнительному заказу).

4 Перед монтажом

4.1 Общие указания



УКАЗАНИЕ ДЛЯ ПОТРЕБИТЕЛЯ

Мы рекомендуем сотрудничать с фирмами, занимающейся кровельными работами, поскольку у них имеется опыт работ на крыше и они хорошо знают, как предотвратить опасность падения.

Перед монтажом соберите информацию об условиях работ у заказчика и местных нормах и правилах.



ОСТОРОЖНО!

ОПАСНОСТЬ ПОЛУЧЕНИЯ ТРАВМ

Если коллектор и монтажный материал длительное время подвергается воздействию солнечных лучей, то существует опасность ожога этими частями.

- Надевайте защитную одежду.
- Во время проведения монтажных работ всегда укрывайте коллекторы и монтажный материал от солнечных лучей для защиты от высоких температур (например, тентом, который можно приобрести по дополнительному заказу).

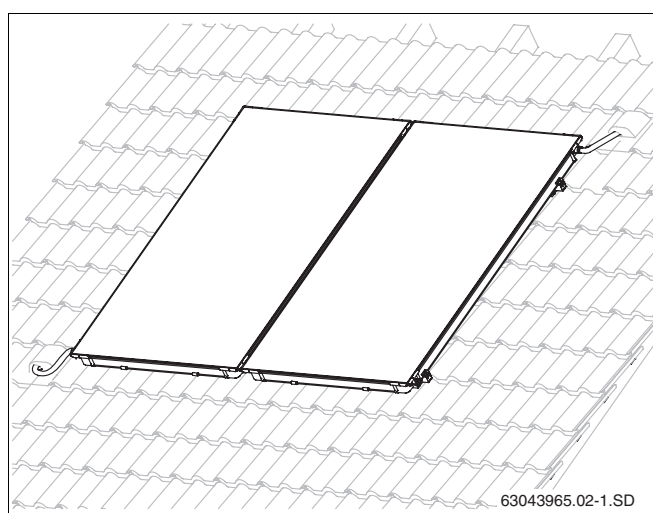


Рис. 1 Общий вид двух коллекторов, смонтированных на крыше

Проверьте

- Комплектность поставки и наличие повреждений.
- Оптимальное расположение солнечных коллекторов. Учитывайте освещенность солнцем (угол наклона крыши, ориентацию на юг). Избегайте затенения высокими деревьями или строениями и согласуйте панели коллекторов с элементами и формой здания (например, соосность с окнами, дверями и т.д.).



УКАЗАНИЕ ДЛЯ ПОТРЕБИТЕЛЯ

Используйте только фирменные детали изготовителя, дефектные части сразу же меняйте на новые.



УКАЗАНИЕ ДЛЯ ПОТРЕБИТЕЛЯ

Удалите сломанные черепицу, гонты или листы рядом с коллекторами и замените их на новые.

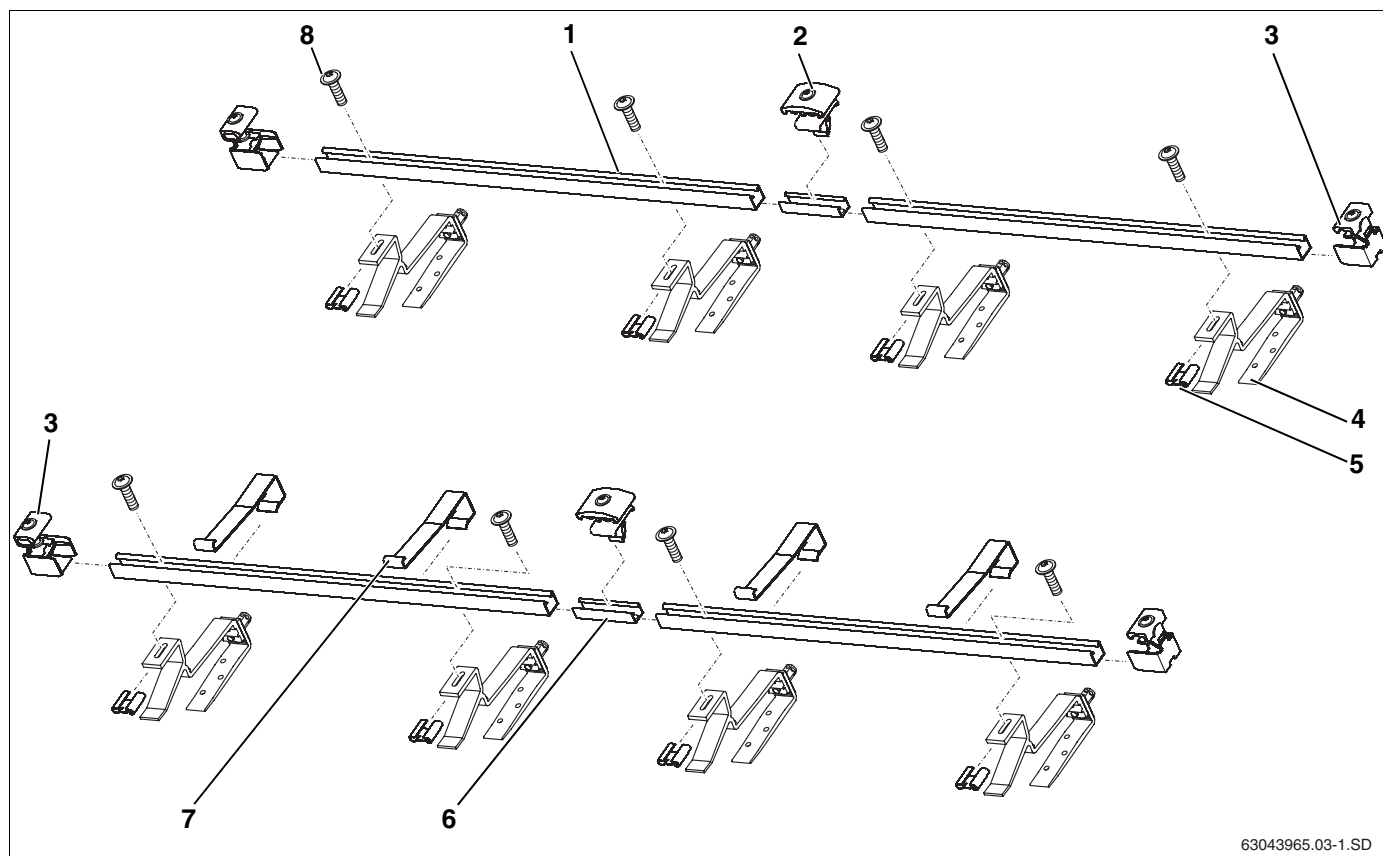
4.2 Описание деталей

4.2.1 Монтажные комплекты для коллекторов



УКАЗАНИЕ ДЛЯ ПОТРЕБИТЕЛЯ

Монтажные комплекты предназначены для установки и крепления коллекторов.



63043965.03-1.SD

Рис. 2 Монтажный комплект для 2 коллекторов – 1 основной монтажный комплект, 1 дополнительный и 2 комплекта для крепления к крыше

Основной монтажный комплект, один на каждое поле коллекторов или для одного коллектора (рис. 2):

Поз. 1:	профильная рейка	2 ×
Поз. 3:	односторонний зажим коллектора	4 ×
Поз. 7:	крепление от сползания	2 ×
Поз. 8:	болт M8	4 ×

Дополнительный монтажный комплект, один на каждый следующий коллектор (рис. 2):

Поз. 1:	профильная рейка	2 ×
Поз. 2:	двухсторонний зажим коллекторов	2 ×
Поз. 7:	крепление от сползания	2 ×
Поз. 6:	соединительная вставка со стопорными винтами	2 ×
Поз. 8:	болт M8	4 ×

Крепление к черепичной крыше, один комплект на коллектор (рис. 2):

Поз. 4:	кровельный крюк, регулируемый	4 ×
Поз. 5:	сдвижная гайка	4 ×

4.2.2 Гидравлическое соединение



УКАЗАНИЕ ДЛЯ ПОТРЕБИТЕЛЯ

Для одного поля коллекторов требуется один комплект подключения. Коллекторы соединяются между собой шлангами из соединительного комплекта.

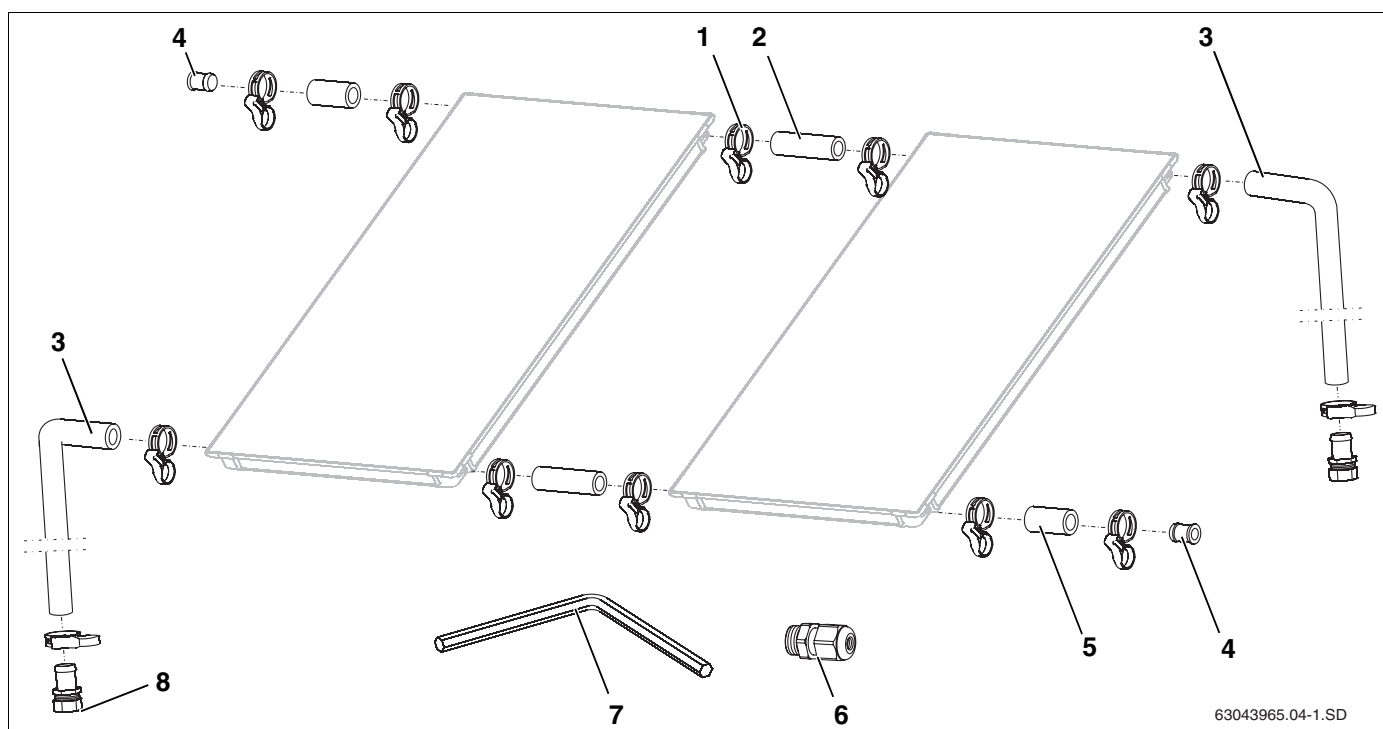


Рис. 3 Комплект подключения и соединительный комплект (показано поле из двух коллекторов вертикального исполнения)

Комплект подключения, на одно поле коллекторов (рис. 3)

Поз. 1:	пружинный хомут (1 запасной)	5 ×	Поз. 7:	ключ SW5	1 ×
Поз. 3:	шланг, длина 1000 мм	2 ×	Поз. 8:	наконечник R $\frac{3}{4}$ с зажимным кольцом 18 мм	2 ×
Поз. 4:	заглушка	2 ×	Поз. 9:	заглушка гильзы для установки датчика, не изображена	1 ×
Поз. 5:	шланг, длина 55 мм	2 ×			
Поз. 6:	зажимная резьбовая втулка для датчика коллектора	1 ×			

Соединительный комплект между коллекторами, один на коллектор (в двух уголках, рис. 4)

Поз. 1:	пружинный хомут	4 ×
Поз. 2:	шланг, длина 95 мм	2 ×

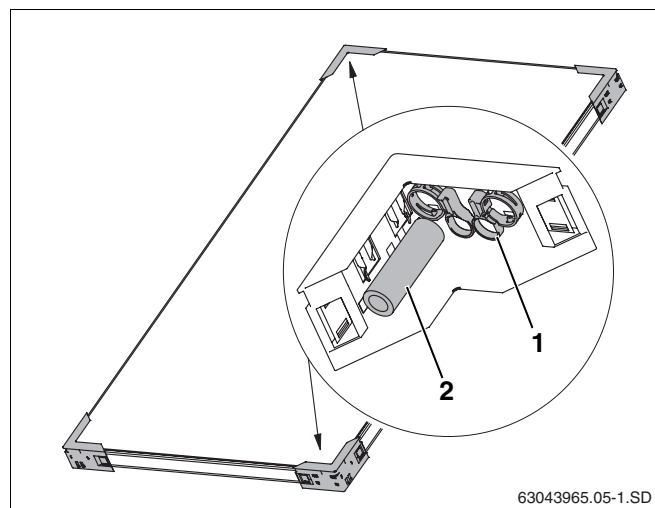


Рис. 4 Два транспортировочных уголка с одним соединительным комплектом

4.3 Необходимые вспомогательные средства

- уровень
- шнур
- вакуумный захват
- жилет со страховочным тросом
- материал для изоляции труб
- строительные леса
- кровельная лестница или устройства для проведения чистки дымовых труб
- кран или подъемник



УКАЗАНИЕ ДЛЯ ПОТРЕБИТЕЛЯ

Для монтажа кровельного комплекта и для выполнения гидравлического соединения из инструментов требуется только ключ SW 5 из комплекта для подключения.

4.4 Транспортировка и хранение

Все детали находятся в защитной транспортной упаковке.



УКАЗАНИЕ ДЛЯ ПОТРЕБИТЕЛЯ

Транспортную упаковку нужно утилизировать с соблюдением правил по охране окружающей среды.

Защита штуцеров коллектора при транспортировке

Штуцеры коллекторов закрыты пластмассовыми крышками для защиты от повреждений.



осторожно!

ВОЗМОЖНО ПОВРЕЖДЕНИЕ ОБОРУДОВАНИЯ

из-за поврежденных уплотняющих поверхностей.

- Снимите пластмассовые крышки (рис. 5, поз. 1) только непосредственно перед монтажом.

Хранение

Коллекторы можно хранить только в сухих складских помещениях.



УКАЗАНИЕ ДЛЯ ПОТРЕБИТЕЛЯ

Коллекторы нельзя хранить на открытом воздухе без защиты от осадков.

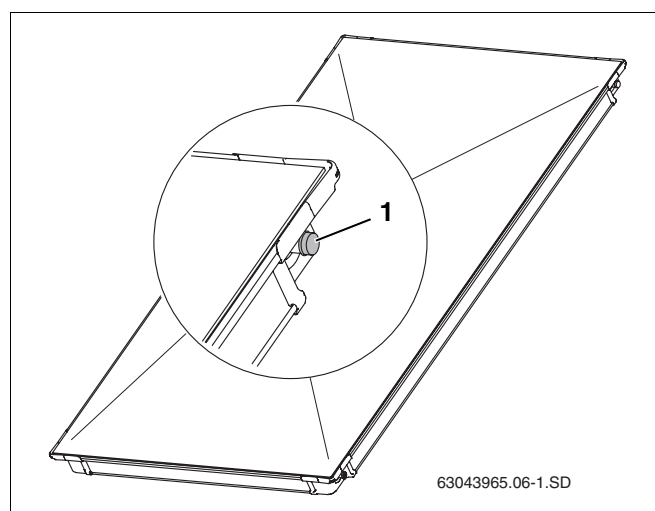


Рис. 5 Пластмассовые крышки на штуцерах коллектора

4.5 Техническая документация

Солнечный коллектор состоит из различных компонентов (рис. 6), для которых разработана необходимая документация по монтажу, эксплуатации и техническому обслуживанию. Для комплектующих также имеется отдельная документация.

- Поз. 1:** Коллектор: инструкция по монтажу на крыше прилагается к комплекту для подключения
- Поз. 2:** Комплектная станция: инструкция по монтажу прилагается к комплектной станции
- Поз. 3:** Бак: инструкция по монтажу прилагается к баку

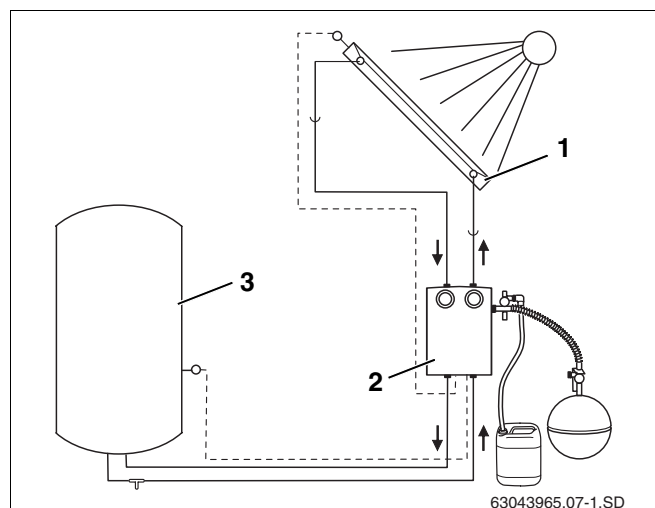


Рис. 6 Компоненты солнечного коллектора и техническая документация

4.6 Определение занимаемой площади на крыше

Необходимо обеспечить следующие минимальные размеры.

Размеры А и В

Площадь поля коллекторов.

Размер С

Минимум два ряда черепицы до конька крыши или дымовой трубы. Особо большой риск повреждения покрытия крыши существует при черепице, уложенной мокрым способом (в раствор).

Размер D

Выступ крыши, включая толщину фронтовой стены.

Размер E

Минимум 30 см внизу для монтажа соединительных трубопроводов в помещении под крышей.

Размер F

Минимум 40 см сверху для монтажа соединительных трубопроводов в помещении под крышей (при установке вытяжного вентилятора необходимо предусмотреть дополнительное место около выхода подающей линии).

Размер G

Минимум по 50 см слева и справа от поля коллекторов для соединительных трубопроводов под крышей.

Размер H

Расстояние H составляет 1900 мм (для горизонтального коллектора 1000 мм) и является минимальным расстоянием от верхнего края коллектора до нижней профильной рейки, которая монтируется в первую очередь.

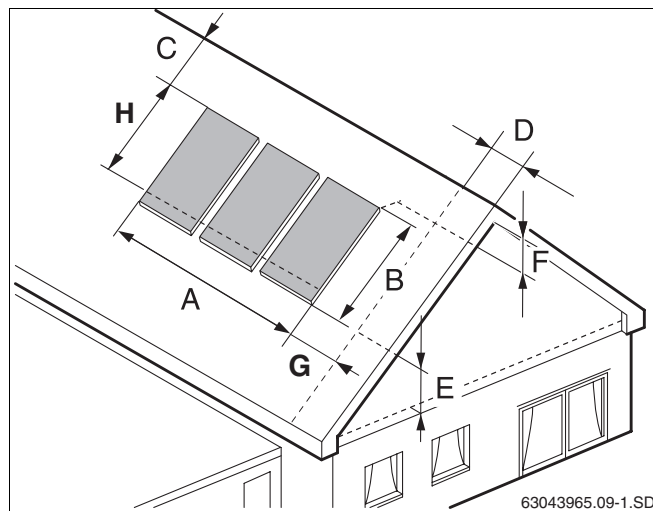


Рис. 7 Обязательные размеры

Площадь, занимаемая вертикальными коллекторами:

Количество коллекторов	Размер А	Размер В
2	2,32 м	2,07 м
3	3,49 м	2,07 м
4	4,66 м	2,07 м
5	5,83 м	2,07 м
6	7,06 м	2,07 м
7	8,17 м	2,07 м
8	9,34 м	2,07 м
9	10,51 м	2,07 м
10	11,68 м	2,07 м

Таб. 3 Площадь, занимаемая вертикально установленными коллекторами

Площадь, занимаемая горизонтальными коллекторами:

Количество коллекторов	Размер А	Размер В
2	4,17 м	1,15 м
3	6,26 м	1,15 м
4	8,36 м	1,15 м
5	10,45 м	1,15 м
6	12,55 м	1,15 м
7	14,64 м	1,15 м
8	16,74 м	1,15 м
9	18,61 м	1,15 м
10	20,93 м	1,15 м

Таб. 4 Площадь, занимаемая горизонтально установленными коллекторами

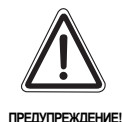
5 Крепление к крыше и монтаж профильных реек



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

ОПАСНО ДЛЯ ЖИЗНИ

При проведении любых работ на крыше необходимо применять страховку для защиты от падения.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

ОПАСНОСТЬ ПОЛУЧЕНИЯ ТРАВМ

из-за падения с высоты или от падающих предметов.

- Примите необходимые меры для предотвращения несчастных случаев при проведении любых работ на крышах.
- Всегда надевайте защитную одежду и используйте средства индивидуальной защиты.

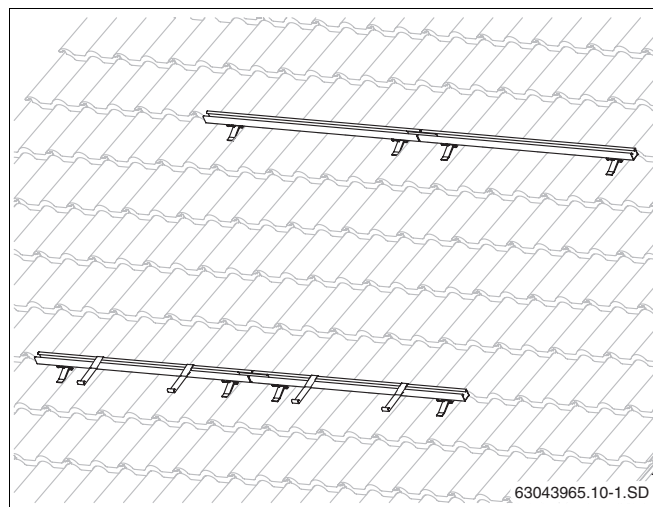


Рис. 8 Профильные рейки, установленные для двух коллекторов



УКАЗАНИЕ ДЛЯ ПОТРЕБИТЕЛЯ

Для лучшего перемещения по крыше используйте кровельные лестницы или снимите черепицу по краю поля коллекторов.

5.1 Определение размеров

Приведенные в таблице ориентировочные размеры должны приблизительно соблюдаться.



УКАЗАНИЕ ДЛЯ ПОТРЕБИТЕЛЯ

Впадины черепицы определяют фактическое расстояние между кровельными крюками.

Расстояние между кровельными крюками

Каждая профильная рейка крепится двумя кровельными крюками (рис. 9). Приблизительные значения расстояний между кровельными крюками приведены в таблице.

Вид монтажа	Расстояние w	Расстояние x	Расстояние z
вертикальный	ок. 1170 мм	610–1030 мм	170–540 мм
горизонтальный	ок. 2090 мм	1520–1950 мм	170–540 мм

Таб. 5 Расстояние между кровельными крюками



УКАЗАНИЕ ДЛЯ ПОТРЕБИТЕЛЯ

Расстояния x и z должны всегда давать в сумме примерно размер w.

Расстояния между профильными рейками

Определите расстояние между верхней и нижней профильными рейками (рис. 10). Используйте данные таблицы.

Вид монтажа	Расстояние y	
	от	до
вертикальный	1320 мм	1710 мм
горизонтальный	600 мм	820 мм

Таб. 6 Расстояние между осями нижней и верхней профильной рейки



УКАЗАНИЕ ДЛЯ ПОТРЕБИТЕЛЯ

Горизонтальный монтаж возможен только при обрешетке крыши с расстоянием не более 420 мм.

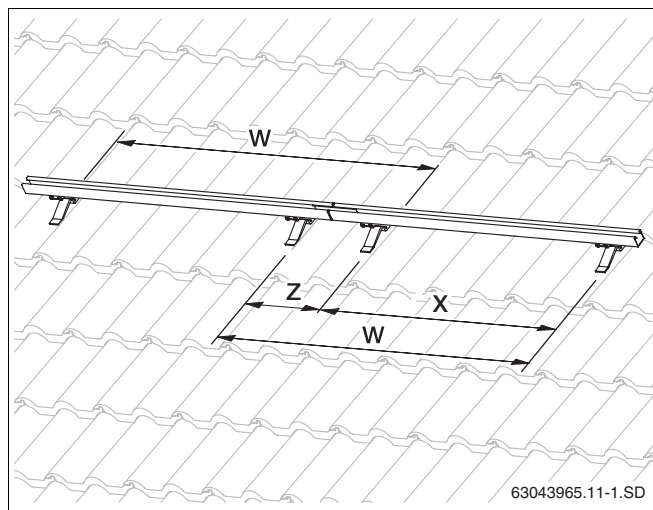


Рис. 9 Расстояние между кровельными крюками

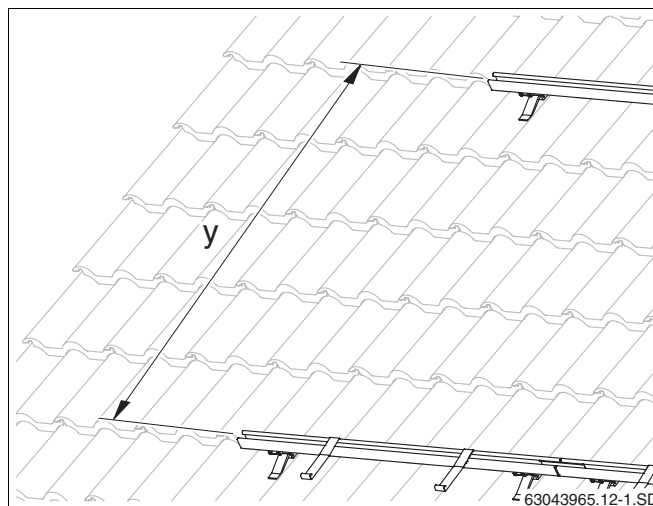


Рис. 10 Расстояния между профильными рейками

5.2 Черепичное покрытие

Сначала установите все кровельные крюки в соответствии с ориентировочными размерами, приведенными в таблицах 5 и 6 на стр. 15.



УКАЗАНИЕ ДЛЯ ПОТРЕБИТЕЛЯ

Не изменяйте конструкцию кровли и старайтесь не повредить ее покрытие. При мокрой укладке коньковой черепицы (на раствор) элементы можно поднимать, начиная только с 3-го ряда под коньком.



УКАЗАНИЕ ДЛЯ ПОТРЕБИТЕЛЯ

Для лучшей укладки черепицы на кровельные крюки нужно аккуратно срезать черепицу в точках соприкосновения.



ОСТОРОЖНО!

ВОЗМОЖНО ПОВРЕЖДЕНИЕ ОБОРУДОВАНИЯ

из-за последующего ослабления гаек на кровельных крюках. При затягивании гаек активизируется клей, который фиксирует соединение через час.

- Если через час гайка ослабла, то нужно ее застопорить, используя материал заказчика (например, зубчатую шайбу).

5.2.1 Установка кровельных крюков на обрешетку крыши

Нижняя часть кровельного крюка поставляется в сложенном состоянии.

- Открутить высокую гайку (рис. 12, **поз. 2**) на кровельном крюке и перевести его нижнюю часть (рис. 12, **поз. 1**) в правильное положение.
- Сместить черепицу вверх в местах расположения кровельных крюков (таб. 5 и таб. 6, стр. 15).
- Установить крюки так, чтобы передняя подпорка легла во впадину черепицы (рис. 13, **поз. 4**).
- Сдвинуть вверх нижнюю часть кровельного крюка (рис. 13, **поз. 3**) так, чтобы она прилегала к обрешетке крыши (рис. 13, **поз. 2**).
- Затянуть гайки (рис. 13, **поз. 1**). Для этого вставить ключ SW5 в отверстие гайки и повернуть его.



УКАЗАНИЕ ДЛЯ ПОТРЕБИТЕЛЯ

Зубчатая подкладная шайба (рис. 13, **поз. 5**) должна войти в зацепление с нижней частью кровельного крюка.

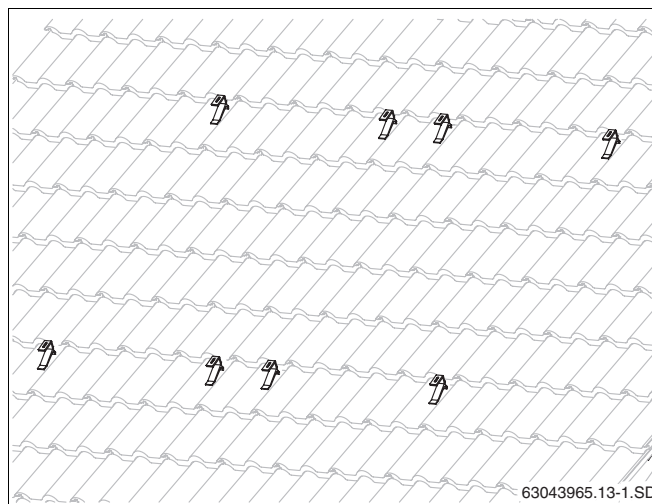


Рис. 11 Крыша с установленными кровельными крюками для двух коллекторов

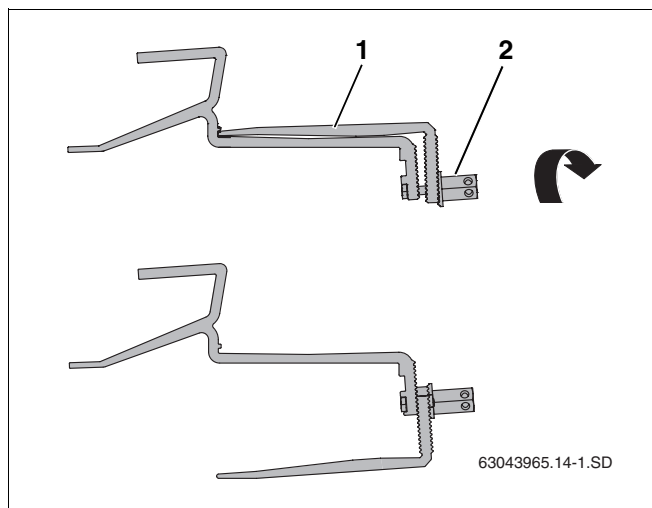


Рис. 12 Поворачивание нижней части кровельных крюков

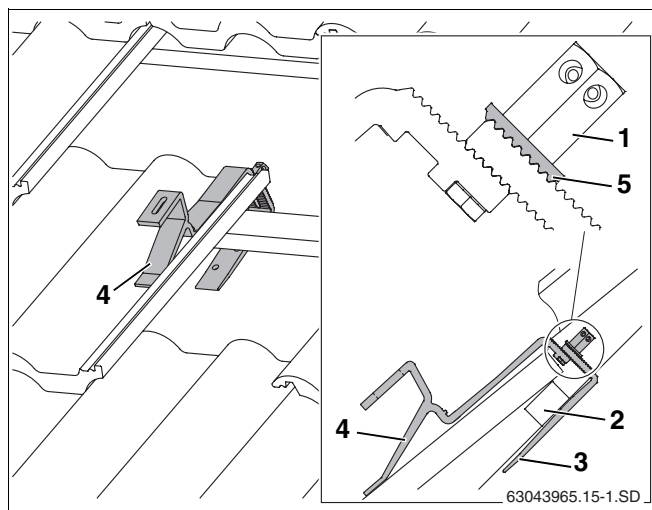


Рис. 13 Установленные кровельные крюки (для наглядности изображены не все элементы черепицы)

5.2.2 Крепление кровельных крюков к стропилам

Кровельный крюк можно использовать также как стропильный анкер для крепления к стропилам.

В соответствии с расположением кровельных крюков (таб. 5 и таб. 6, стр. 15) нужно уложить на стропила (в пазы в контробрешетке) достаточно прочные доски или брус, если кровельные крюки попадают между стропилами.



УКАЗАНИЕ ДЛЯ ПОТРЕБИТЕЛЯ

Для некоторых покрытий может понадобиться подложить под нижнюю часть кровельного крюка (рис. 14, **поз. 4**) доску или брус для того, чтобы кровельный крюк прилегал сверху к черепице.

- Отвернуть гайку (рис. 14, **поз. 2**).
- Вставить винт в верхнее отверстие (рис. 14, **поз. 3**).
- Свободно закрепить нижнюю часть кровельного крюка (рис. 14, **поз. 1**). Пока только слегка затянуть соединение.



ОСТОРОЖНО!

ВОЗМОЖНО ПОВРЕЖДЕНИЕ ОБОРУДОВАНИЯ

из-за поломки кровельного крюка, если винт не установлен в верхнем отверстии, что может привести к неблагоприятному распределению нагрузки.

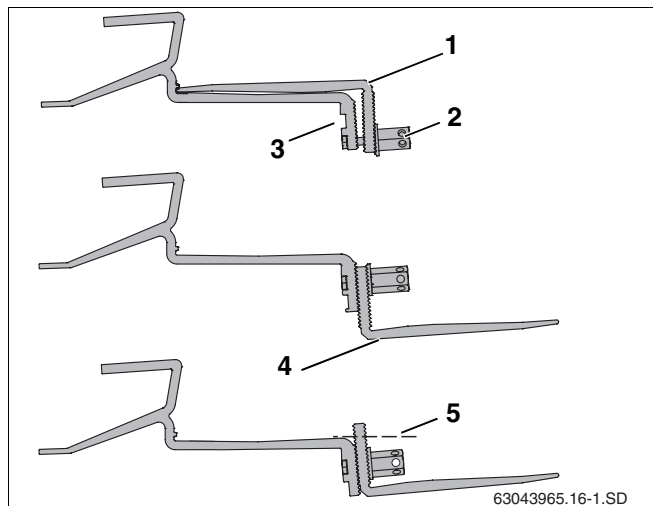


Рис. 14 Крепление кровельных крюков к стропилам

Поз. 1: нижняя часть кровельного крюка

Поз. 2: высокая шестигранная гайка

Поз. 3: верхнее отверстие для крепления нижней части

Поз. 4: подкладка при необходимости

Поз. 5: отрезать при необходимости

- Установить переднюю подпорку на черепицу таким образом, чтобы она при нагрузке легла во впадину черепицы (рис. 15, **поз. 3**).

При этом должен быть зазор между кровельным крюком и верхним краем черепицы (рис. 15, **поз. 4**). При необходимости подогнать черепицу сверху.

- Нижнюю часть кровельного крюка сдвинуть вниз настолько, чтобы он прилегал к стропилам или доске/брусу (рис. 15, **поз. 6**).



УКАЗАНИЕ ДЛЯ ПОТРЕБИТЕЛЯ

Зубчатая подкладная шайба (рис. 15, **поз. 5**) должна войти в зацепление с нижней частью кровельного крюка.

- Затянуть гайки (рис. 15, **поз. 1**). Для этого вставить ключ SW5 в отверстие гайки и повернуть его.
- Нижнюю часть кровельного крюка прикрепить к стропилам минимум в первом (рис. 15, **поз. 2**) и втором отверстиях соответствующими шурупами.

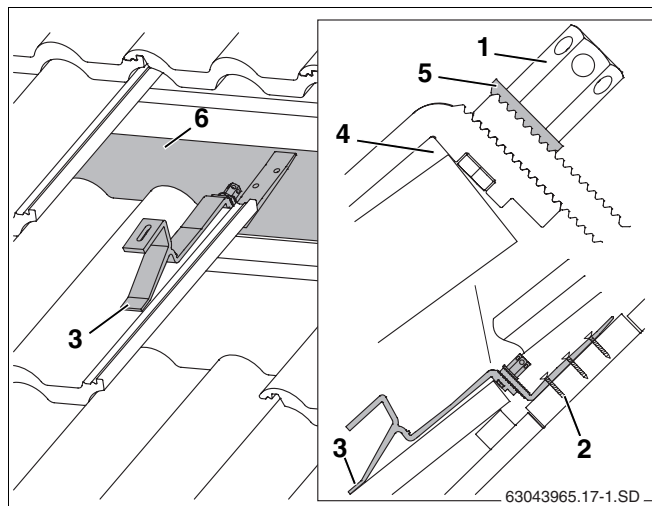


Рис. 15 Установленный кровельный крюк (для наглядности изображены не все элементы черепицы)

Поз. 1: высокая шестигранная гайка

Поз. 2: шурупы для крепления кровельного крюка

Поз. 3: передняя подпорка

Поз. 4: подгонка черепицы к кровельному крюку

Поз. 5: зубчатая подкладная шайба

Поз. 6: доска/брус

5.3 Плоская черепица



УКАЗАНИЕ ДЛЯ ПОТРЕБИТЕЛЯ

При монтаже коллекторов на крыше с плоской черепицей посоветуйтесь с кровельщиком.

При монтаже соблюдайте рекомендуемые расстояния (w, x и y) для установки кровельных крюков (таб. 5 и таб. 6, стр. 15).

В соответствии с расположением кровельных крюков (таб. 5 и таб. 6, стр. 15) нужно уложить на стропила (в пазы в контробрешетке) достаточно прочные доски или брус (рис. 16, поз. 1), если кровельные крюки попадают между стропилами.

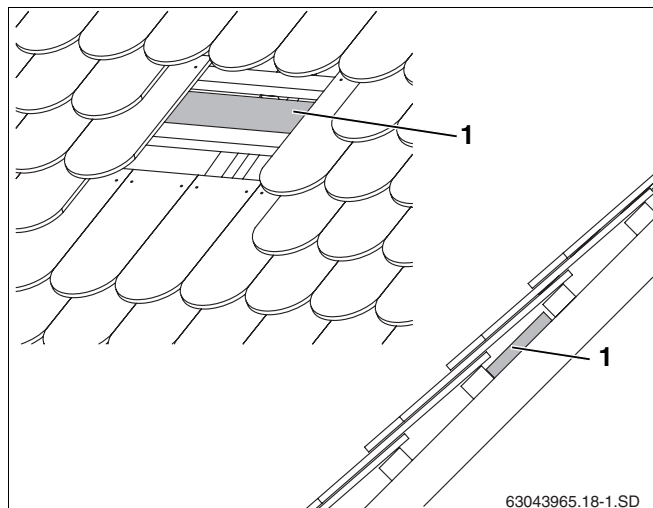


Рис. 16 Установка при необходимости доски/бруса



УКАЗАНИЕ ДЛЯ ПОТРЕБИТЕЛЯ

Если крыша выполнена с контробрешеткой, то кровельные крюки можно использовать также, как на крышах с черепичным покрытием (стр. 16).

Подготовка кровельных крюков

Перед монтажом нужно установить нижнюю часть в правильное положение.

- Отвернуть гайку (рис. 17, поз. 2).
- Вставить винт в верхнее отверстие (рис. 17, поз. 3).
- Свободно закрепить нижнюю часть кровельного крюка (рис. 17, поз. 1). Пока только слегка затянуть соединение.



ОСТОРОЖНО!

ВОЗМОЖНО ПОВРЕЖДЕНИЕ ОБОРУДОВАНИЯ

из-за поломки кровельного крюка, если винт не установлен в верхнем отверстии, что может привести к неблагоприятному распределению нагрузки.

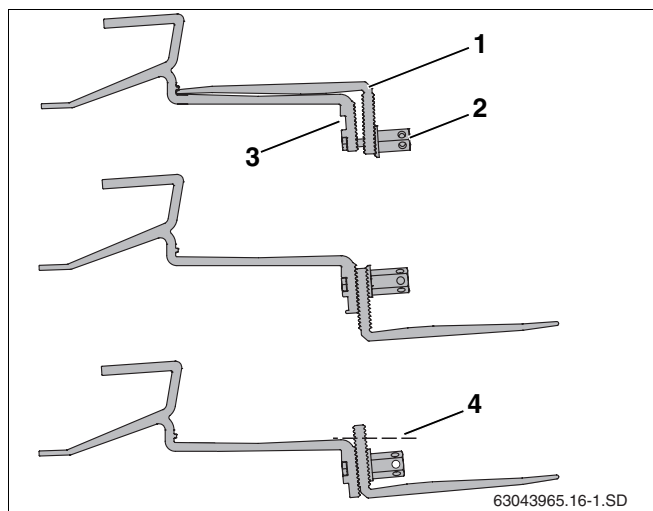


Рис. 17 Установка нижней части кровельного крюка

Поз. 1: нижняя часть кровельного крюка

Поз. 2: высокая шестигранная гайка

Поз. 3: верхнее отверстие для крепления нижней части

Поз. 4: отрезать при необходимости

Установка кровельных крюков



ПОВРЕЖДЕНИЯ ЗДАНИЯ

из-за неплотности.

ОСТОРОЖНО!

- Все кровельные крюки нужно устанавливать по центру плоской черепицы.



УКАЗАНИЕ ДЛЯ ПОТРЕБИТЕЛЯ

Если обрешетка крыши имеет слишком узкое расстояние, то можно нижнюю часть кровельного крюка отрезать между вторым и третьим отверстием.

- Нижнюю часть кровельного крюка сдвинуть вниз настолько, чтобы он прилегал к стропилам или доске/брусу (рис. 18, поз. 1).



УКАЗАНИЕ ДЛЯ ПОТРЕБИТЕЛЯ

Зубчатая подкладная шайба (рис. 19, поз. 2) должна войти в зацепление с нижней частью кровельного крюка.

- Затянуть гайки (рис. 19, поз. 1). Для этого вставить ключ SW5 в отверстие гайки и повернуть его.
- Нижнюю часть кровельного крюка прикрепить к стропилам или доскам/брусу минимум в первом (рис. 19, поз. 3) и втором отверстиях соответствующими шурупами.

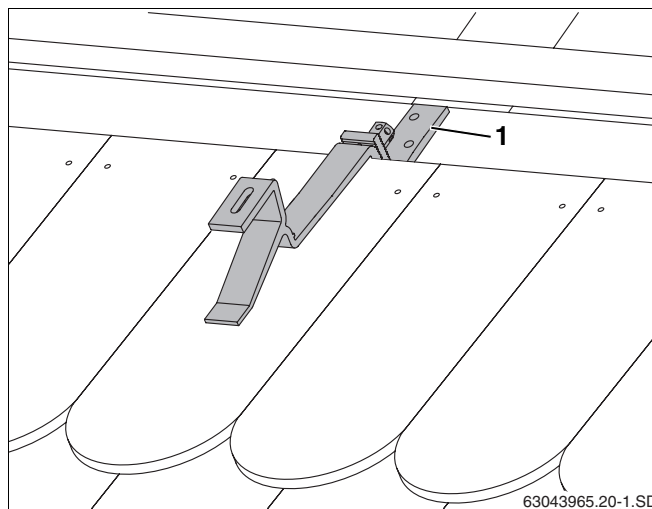


Рис. 18 Установленный кровельный крюк

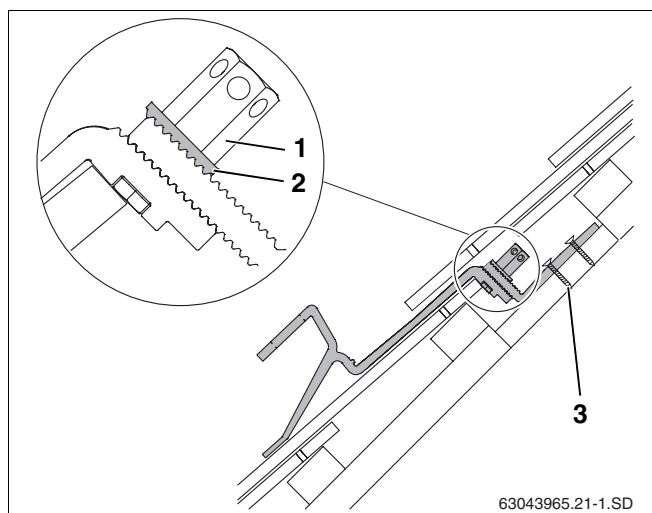


Рис. 19 Установленный кровельный крюк – показан в разрезе с укороченной нижней частью кровельного крюка

Поз. 1: высокая шестигранная гайка

Поз. 2: зубчатая подкладная шайба

Поз. 3: шурупы для крепления кровельного крюка

- Обрезать примыкающую плоскую черепицу (рис. 20, **поз. 1**) по штриховой линии (рис. 20, **поз. 2**).

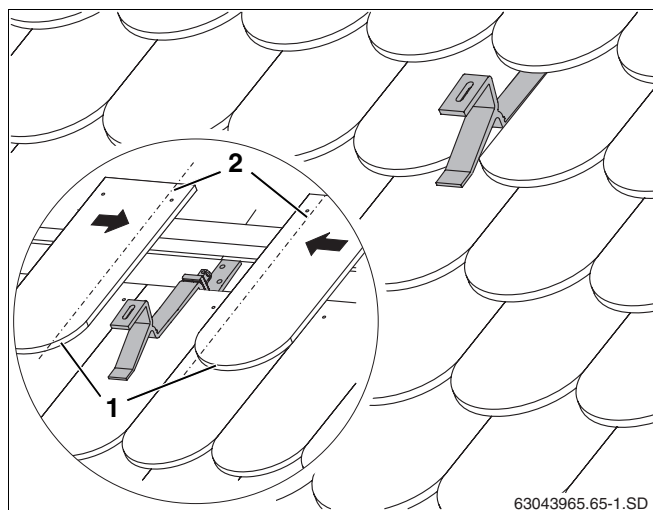


Рис. 20 Кровельный крюк на крыше, покрытой черепицей

5.4 Покрытие волнистыми листами



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

ОПАСНО ДЛЯ ЖИЗНИ

из-за вдыхания частиц, содержащих асбест.

- Работы с материалами, содержащими асбест, должны проводить только специалисты или лица, прошедшие инструктаж по работе с такими материалами.
- Должны строго выполняться необходимые мероприятия в соответствии с TRGS 519 (Технические правила проведения работ с опасными материалами).

Для крепления профильных реек вместо кровельных крюков устанавливаются шпильки.

Объем поставки (рис. 21):

поз. 1:	винт М8	4 ×
поз. 2:	бобышка	4 ×
поз. 3:	гайка М12	4 ×
поз. 4:	шайба	4 ×
поз. 5:	уплотняющая шайба	4 ×
поз. 6:	шпилька М12	4 ×

Расстояние между гребнями волны покрытия обычно соответствует нужному расстоянию между шпильками. При монтаже соблюдайте рекомендуемые расстояния (w, x и y) для установки шпилек (таб. 5 и таб. 6, стр. 15).



ОСТОРОЖНО!

ВОЗМОЖНО ПОВРЕЖДЕНИЕ ОБОРУДОВАНИЯ

из-за недостаточной прочности опорной конструкции.

- Проверьте, достаточно ли прочна опорная конструкция. Для крепления шпилек требуется брус размером минимум 40 × 40 мм.
- При необходимости для соблюдения размеров, приведенных в таб. 5 и таб. 6, можно установить дополнительный брус.

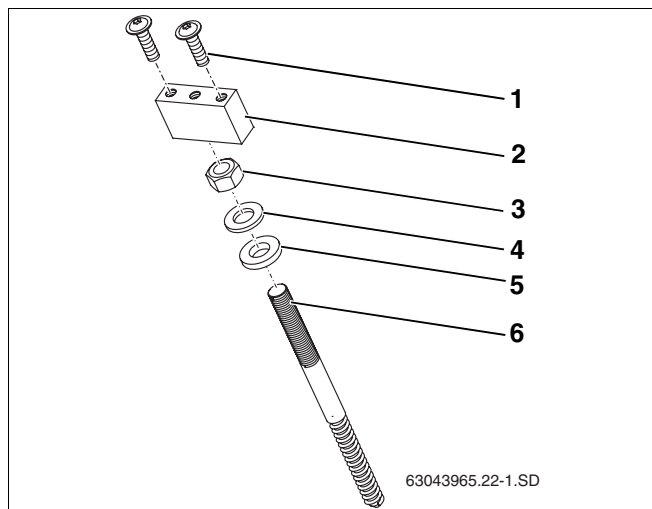


Рис. 21 Крепление на крыше, покрытой волнистыми листами

Дополнительный инструмент

- аккумуляторный шуруповерт
- рулетка
- сверло по дереву, Ø 6 мм (длина сверла см. главу "Монтаж шпилек", стр. 23)
- сверло по металлу, Ø 13 мм
- гаечный ключ SW 15 и 19

Монтаж шпилек



УКАЗАНИЕ ДЛЯ ПОТРЕБИТЕЛЯ

Опорную конструкцию нужно просверлить сверлом по дереву точно под углом 90°, чтобы потом получить плоскую поверхность прилегания бобышки и профильной рейки. Для этого целесообразно изготовить шаблон для отверстий.

- Возьмите брус длиной 0,50 – 1,00 м. Вертикально просверлите в бресе отверстие Ø 6 мм (рис. 22).
- Длина сверла определяется следующим образом:

	90 мм
Высота волны	+
Высота шаблона	+
Необходимая длина сверла по дереву от сверлильного патрона (Ø 6 мм)	=



ПОВРЕЖДЕНИЯ ЗДАНИЯ

из-за неплотности.

ОСТОРОЖНО! ● Никогда не сверлите во впадине.

- Просверлить отверстия в листе сверлом по металлу (Ø 13 мм) в соответствии с расположением шпилек (см. таб. 5 и таб. 6). Не сверлить дерево под листом!
- Просверлить вертикально через шаблон сверлом по дереву (Ø 6 мм) опорную конструкцию (брус).
- При монтаже шпилек соблюдайте последовательность сборки (рис. 23).
- Закрутить до упора бобышку (рис. 23, поз. 1) на шпильке (рис. 23, поз. 5).
- Собранный заранее шпильку закрутить гаечным ключом SW 15 в крышу до достижения размера В (таб. 7).



УКАЗАНИЕ ДЛЯ ПОТРЕБИТЕЛЯ

Размер В (таб. 7 и рис. 24) должен быть одинаковым для всех шпилек.

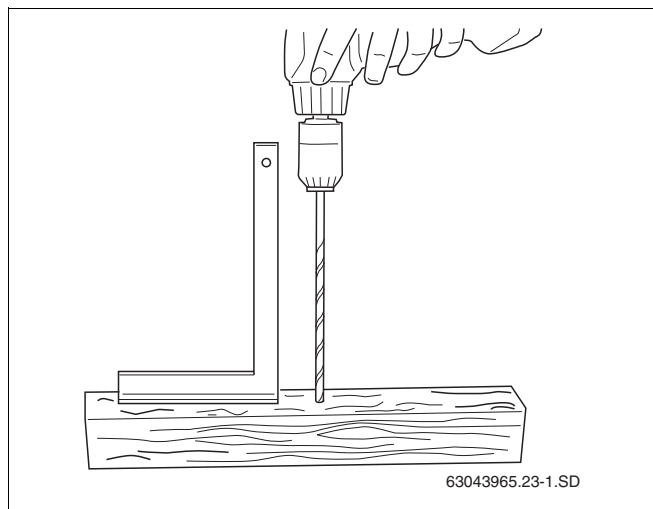


Рис. 22 Изготовление шаблона

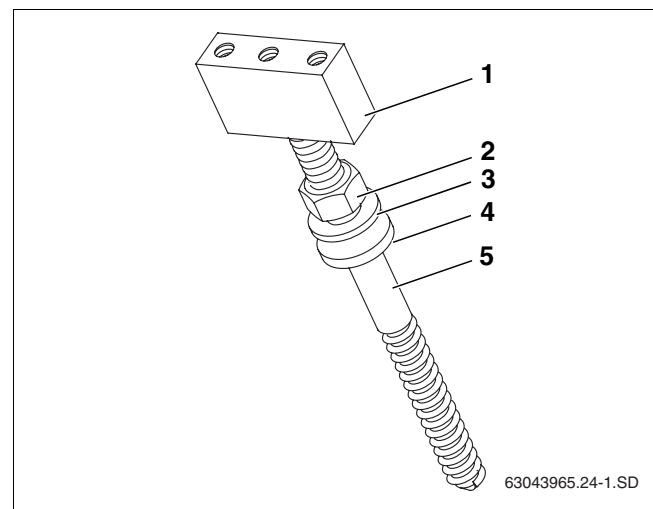


Рис. 23 Порядок сборки шпильки

Поз. 1: бобышка

Поз. 2: гайка M12

Поз. 3: шайба

Поз. 4: уплотняющая шайба

Поз. 5: шпилька M12

- Закрутить гайку (рис. 24, **поз. 2**) до полного прилегания к крыше уплотняющей шайбы (рис. 24, **поз. 3**).



УКАЗАНИЕ ДЛЯ ПОТРЕБИТЕЛЯ

- Бобышка должна быть закручена на шпильке до упора.

Высота гребня, размер А	Размер В
35 мм	70 мм
40 мм	65 мм
45 мм	60 мм
50 мм	55 мм
55 мм	50 мм
60 мм	45 мм

Таб. 7 Монтажные размеры для крыши с волнистым покрытием в зависимости от высоты гребня.

Крепление профильной рейки

Учитывайте также рекомендации, приведенные в главе 5.8.1 "Соединение профильных реек".

- Закрепить профильные рейки (рис. 25, **поз. 2**) двумя винтами (рис. 25, **поз. 1**).



УКАЗАНИЕ ДЛЯ ПОТРЕБИТЕЛЯ

Профильные рейки не должны провисать из-за разницы в уровне стропил.

- Для контроля используйте шнур. При необходимости подложите что-нибудь под профильную рейку на бобышку.

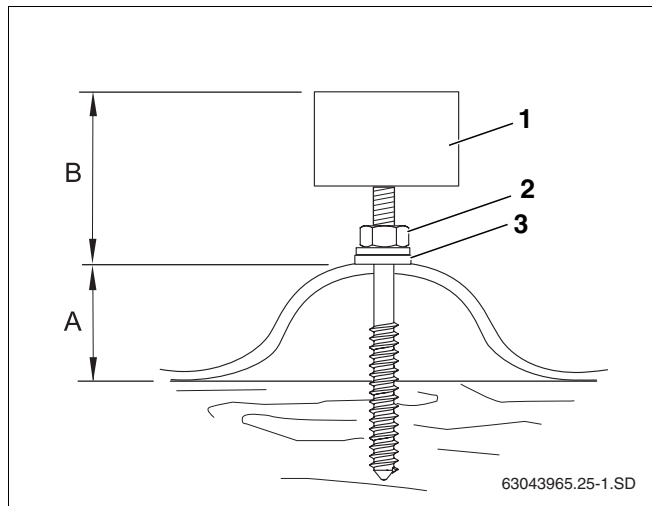


Рис. 24 Шпилька, установленная на крыше с покрытием волнистыми листами

Поз. 1: бобышка

Поз. 2: гайка M12

Поз. 3: уплотняющая шайба

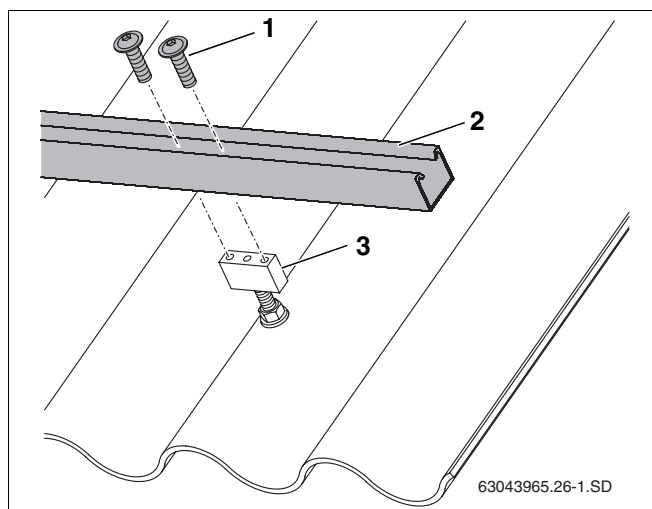


Рис. 25 Крепление профильной рейки к бобышке

Поз. 1: болт

Поз. 2: профильная рейка

Поз. 3: бобышка

5.5 Покрытие шифером/гонтом



УКАЗАНИЕ ДЛЯ ПОТРЕБИТЕЛЯ

Монтаж на крыше с покрытием из шифера/гонта должен проводить кровельщик.

В качестве примера здесь приводится описание монтажа специального кровельного крюка и водонепроницаемого уплотнения с использованием планок заказчика (рис. 26, **поз. 1 и 2**) на покрытии шифером/гонтом.

При монтаже соблюдайте рекомендуемые расстояния (w, x и y) для установки специальных кровельных крюков (таб. 5 и таб. 6, стр. 15).

- Установить специальные кровельные крюки (рис. 26, **поз. 5**) и уплотнение (рис. 26, **поз. 4**), закрепив их шурупом (рис. 26, **поз. 6**) на покрытии шифером/гонтом.
- Для водонепроницаемости при монтаже нужно укладывать планки заказчика (рис. 26, **поз. 1, 2**) сверху и снизу специальных кровельных крюков.



УКАЗАНИЕ ДЛЯ ПОТРЕБИТЕЛЯ

Специальный кровельный крюк должен спереди прилегать к многослойному покрытию (рис. 26, **поз. 3**).

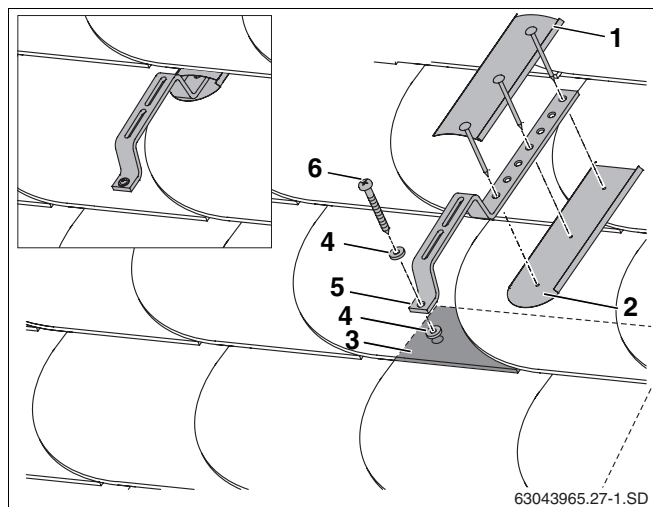


Рис. 26 Монтаж на крыше с покрытием шифером/гонтом

Поз. 1: планка (заказчика)

Поз. 2: планка (заказчика)

Поз. 3: изображение многослойного покрытия

Поз. 4: уплотнение (заказчика)

Поз. 5: специальные кровельные крюки

Поз. 6: шуруп

5.6 Покрытие плоским кровельным железом



УКАЗАНИЕ ДЛЯ ПОТРЕБИТЕЛЯ

Монтаж на покрытии из кровельного железа должен проводить кровельщик.

Вместо кровельных крюков для крепления профильных реек используются шпильки (рис. 27, **поз. 5**). При монтаже соблюдайте рекомендуемые расстояния (w, x и y) для установки шпилек (таб. 5 и таб. 6, стр. 15).

Для обеспечения водонепроницаемости крыши нужно к кровельному железу припаять для шпилек (рис. 27, **поз. 5**) гильзы заказчика (рис. 27, **поз. 6**).



УКАЗАНИЕ ДЛЯ ПОТРЕБИТЕЛЯ

Описание монтажа шпилек и профильных реек, а также соответствующие указания приведены в главе 5.4 "Покрытие волнистыми листами".

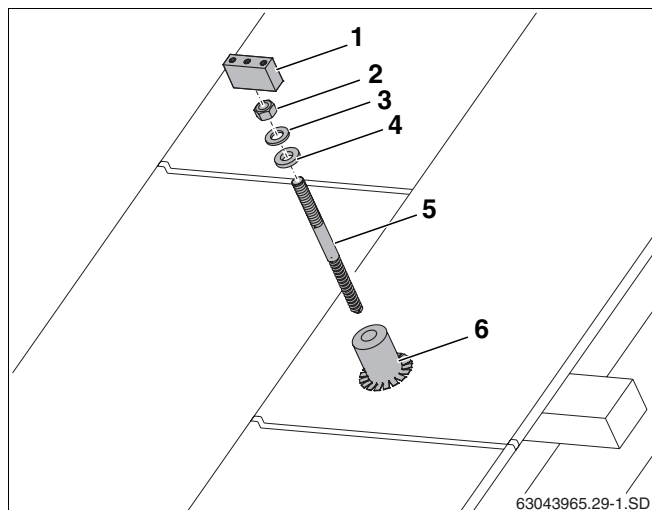


Рис. 27 Монтаж на покрытии кровельным железом

Поз. 1: бобышка

Поз. 2: гайка M12

Поз. 3: шайба

Поз. 4: уплотняющая шайба

Поз. 5: шпилька M12

Поз. 6: гильза (заказчика)

5.7 Монтаж дополнительных реек (дополнительное оборудование)

При высоте монтажа от 20 до 100 м и/или при нагрузке от дождя и снега от 2,0 до 3,1 кН/м² необходимы дополнительные мероприятия.



УКАЗАНИЕ ДЛЯ ПОТРЕБИТЕЛЯ

В качестве примера приводится описание монтажа на черепичной крыше. Дополнительные рейки могут быть установлены и на других покрытиях, описанных в этой инструкции.

Установка дополнительных кровельных крюков

Для крепления профиля с повышенной снеговой нагрузкой нужны дополнительные кровельные крюки.

- Дополнительные кровельные крюки (рис. 28, поз. 1) крепите, по возможности, посередине между уже установленными верхними и нижними крюками.



УКАЗАНИЕ ДЛЯ ПОТРЕБИТЕЛЯ

Между верхним, средним и нижним кровельными крюками должен оставаться, как минимум, один свободный ряд черепицы.

Крепление профиля для повышенной снеговой нагрузки на кровельных крюках

- Надеть сдвижную гайку (рис. 29, поз. 1) по направлению, указанному стрелкой, на кровельный крюк.
- Уложить профиль (рис. 29, поз. 2) на кровельный крюк и закрепить винтом М8 (рис. 29, поз. 3).
- Профили для повышенной снеговой нагрузки выровнять относительно друг друга в горизонтальной плоскости (использовать шнур).

Монтаж профильных реек

Перед монтажом профильных реек их нужно соединить между собой. Для этого следуйте рекомендациям в главе 5.8.1 "Соединение профильных реек".

- Уложить профильные рейки (рис. 30, поз. 1) в углубления (рис. 30, поз. 2) на профиле с повышенной снеговой нагрузкой и для дальнейшего их выравнивания только слегка закрепить винтами и алюминиевыми гайками (рис. 30, поз. 3).
- Так же закрепить другие профильные рейки.

Продолжайте монтаж в соответствии с рекомендациями в главе 5.8.3 "Выравнивание профильных реек".

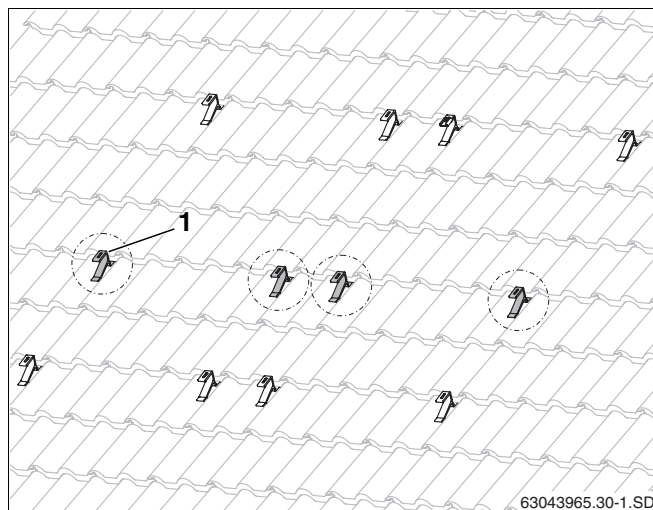


Рис. 28 Дополнительные кровельные крюки для профиля с повышенной снеговой нагрузкой (здесь: для двух коллекторов)

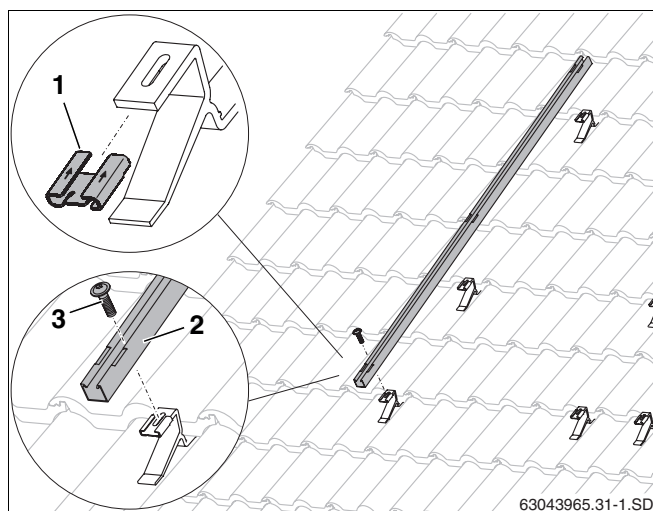


Рис. 29 Крепление профиля для повышенной снеговой нагрузки

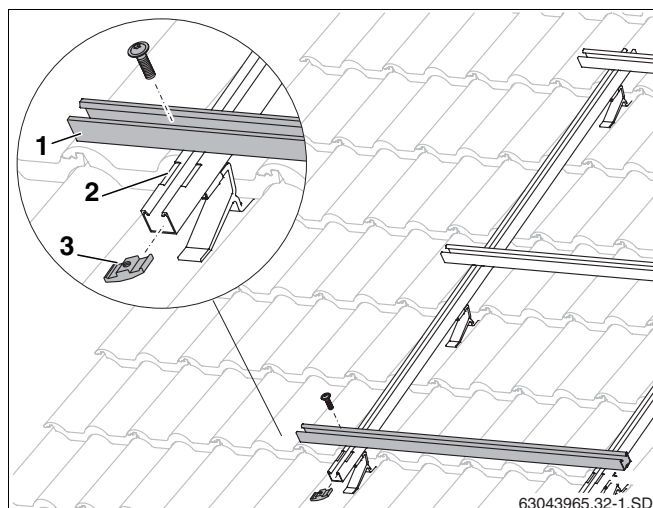


Рис. 30 Монтаж горизонтальных профильных реек

5.8 Монтаж профильных реек

Профильные рейки должны быть соединены между собой вставками. Для каждого коллектора имеются верхняя и нижняя профильные рейки.

5.8.1 Соединение профильных реек

- Задвинуть до упора вставку (рис. 31, **поз. 1**) в обе профильные рейки (рис. 31, **поз. 2**).
- Для фиксации затянуть ключом SW5 оба предварительно установленных стопорных винта M10 (рис. 31, **поз. 3**).

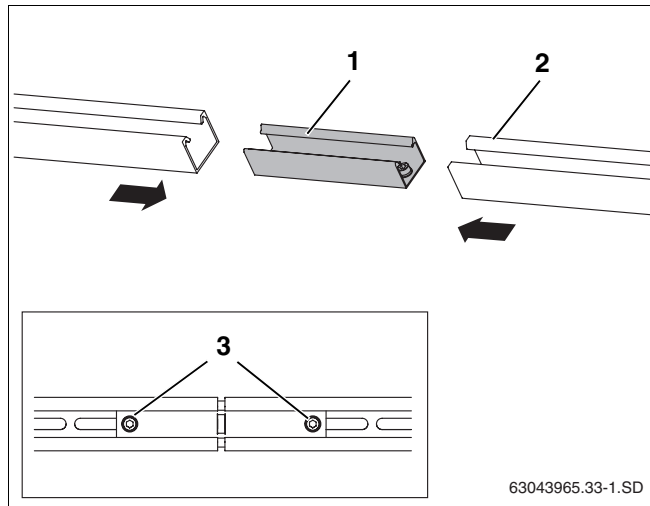


Рис. 31 Соединение профильных реек

Поз. 1: соединительная вставка

Поз. 2: профильная рейка

Поз. 3: стопорный винт M10

5.8.2 Монтаж профильных реек

- Надеть сдвижную гайку (рис. 32, **поз. 1**) по направлению, указанному стрелкой, на кровельный крюк.
- Уложить нижние профильные рейки (рис. 32, **поз. 2**) на кровельные крюки и для дальнейшего их выравнивания только слегка закрепить винтом M8 (рис. 32, **поз. 3**).
- Так же закрепить верхние профильные рейки.

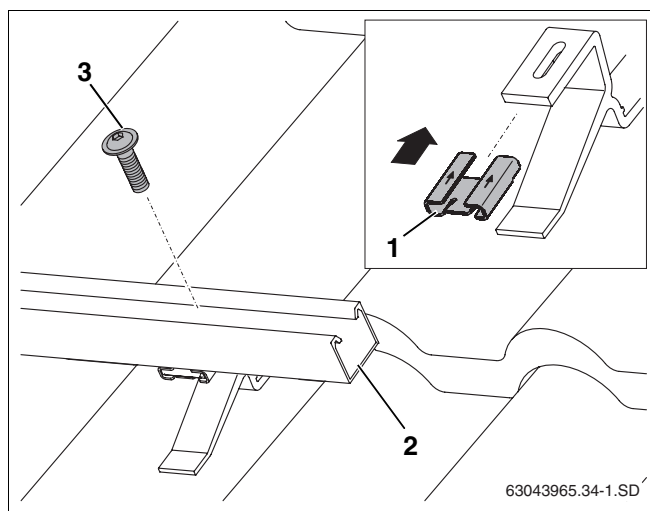


Рис. 32 Крепление профильных реек на кровельных крюках

Поз. 1: сдвижная гайка

Поз. 2: профильная рейка

Поз. 3: винт



УКАЗАНИЕ ДЛЯ ПОТРЕБИТЕЛЯ

Мы рекомендуем изготовить из планок вспомогательное устройство для выравнивания расстояния между профильными рейками.

5.8.3 Выравнивание профильных реек

- Выровнять верхние и нижние профильные рейки относительно друг друга по краям в горизонтальной плоскости (рис. 33, использовать уровень).



УКАЗАНИЕ ДЛЯ ПОТРЕБИТЕЛЯ

Измерьте диагонали или положите планку (рис. 33, **поз. 1**) на концы профильных реек. Угол между планкой и профильной рейкой должен составлять 90° . Выровняйте профильные рейки в продольных отверстиях.

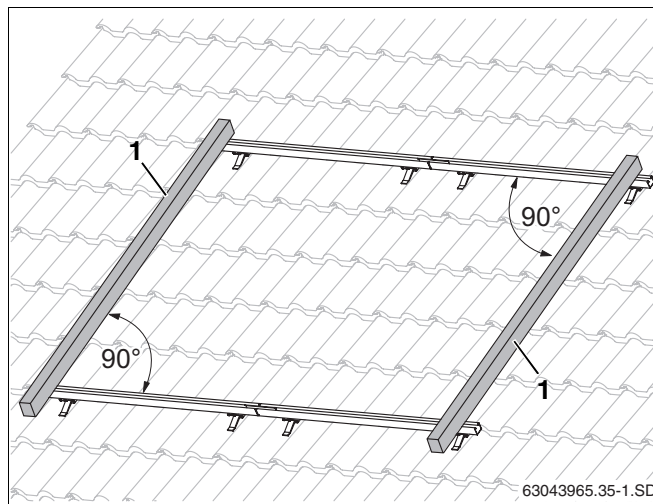


Рис. 33 Выравнивание профильных реек

- Затяните винты.



УКАЗАНИЕ ДЛЯ ПОТРЕБИТЕЛЯ

Профильные рейки не должны провисать из-за разницы в уровне стропил.

Для контроля используйте шнур. При необходимости подложите что-нибудь под профильную рейку на кровельных крюках.

5.8.4 Монтаж крепления от сползания

Для фиксации коллекторов нужно установить на нижней профильной рейке каждого из них два крепления от сползания.

- Крепления от сползания (рис. 34, **поз. 3**) надеть снаружи на профильные рейки так, чтобы они вошли во внутренние продольные отверстия (рис. 34, **поз. 1**) до защелкивания (рис. 34, **поз. 2**).

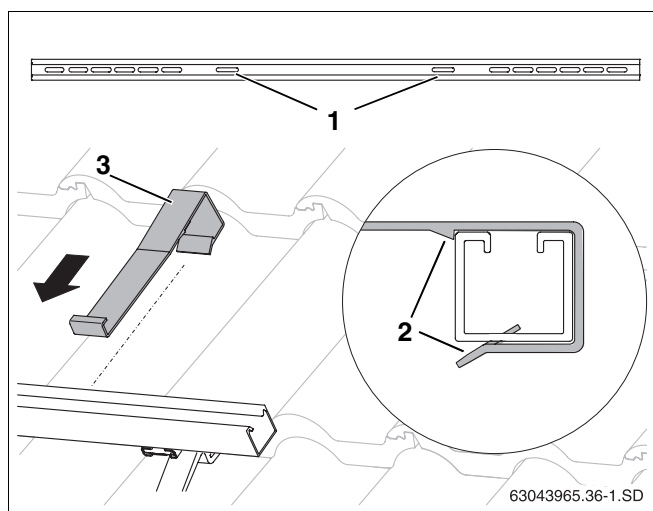


Рис. 34 Установка крепления от сползания

Поз. 1: отверстия для установки крепления от сползания

Поз. 2: фиксирующие защелки крепления

Поз. 3: крепление от сползания

6 Монтаж коллекторов

При монтаже коллекторов необходимо соблюдать правила техники безопасности и указания для потребителя.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

ОПАСНО ДЛЯ ЖИЗНИ

из-за падения с высоты или от падающих предметов.

- Примите необходимые меры для предотвращения несчастных случаев при проведении любых работ на крышах.
- Необходимо применять страховку для предотвращения падения с крыши при проведении на ней любых работ.
- Всегда надевайте защитную одежду и используйте средства индивидуальной защиты.
- После окончания монтажа проверьте надежность установки монтажного комплекта и коллекторов.



ОСТОРОЖНО!

ВОЗМОЖНО ПОВРЕЖДЕНИЕ ОБОРУДОВАНИЯ

из-за поврежденных уплотняющих поверхностей.

- Снимите пластмассовые крышки только непосредственно перед монтажом.



УКАЗАНИЕ ДЛЯ ПОТРЕБИТЕЛЯ

Для монтажа используйте подъемные устройства для кровельных работ с трехточечными вакуумными захватами и с достаточной грузоподъемностью или приобретите специальные захваты по дополнительному заказу (для подъема коллекторов).



УКАЗАНИЕ ДЛЯ ПОТРЕБИТЕЛЯ

Во время транспортировки и монтажа возможно падение незакрепленных коллекторов.

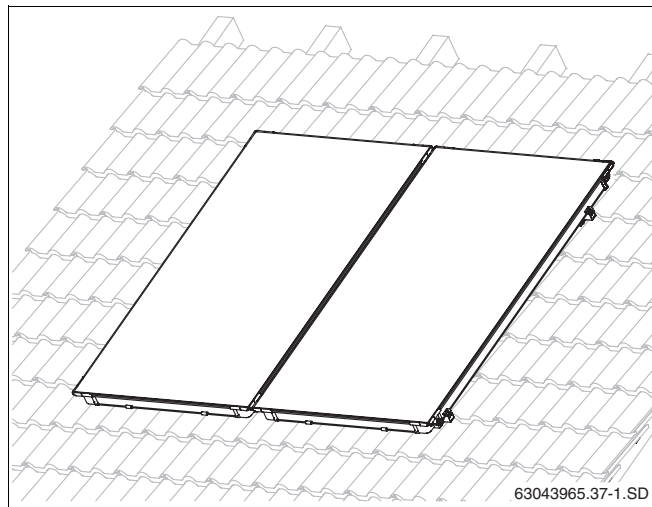


Рис. 35 Солнечные коллекторы, установленные на крыше

6.1 Подготовка монтажа коллектора

Перед началом монтажа можно сначала на земле установить короткие шланги солнечного коллектора и заглушки, что облегчит работы на крыше.

Для фиксации шлангов нужно установить пружинные хомуты с фиксирующим кольцом.



ОСТОРОЖНО!

ВОЗМОЖНО ПОВРЕЖДЕНИЕ ОБОРУДОВАНИЯ

из-за негерметичных шлангов солнечного коллектора.

- Правильное положение пружинного хомута нужно обеспечить непосредственно перед затяжкой фиксирующего кольца (рис. 36, поз. 1) и (рис. 36, поз. 2). Последующее ослабление плоскогубцами может повлиять на зажимное усилие.



ОСТОРОЖНО!

ОПАСНОСТЬ ПОЛУЧЕНИЯ ТРАВМ

Фиксирующее кольцо нужно тянуть только после установки пружинного хомута на шланг солнечного коллектора.

6.1.1 Гидравлическое подключение по схеме Тихельмана

Поле коллекторов должна быть обвязано по схеме Тихельмана. Этим обеспечивается подача равных объемных потоков к каждому коллектору (рис. 37).



УКАЗАНИЕ ДЛЯ ПОТРЕБИТЕЛЯ

Подающая линия может быть расположена сверху справа (рис. 37) или слева (рис. 38). В этой инструкции показано расположение подающей линии справа.

Коллекторы должны быть смонтированы таким образом, чтобы гильзы для установки датчика коллектора располагались (рис. 38, поз. 1) сверху.



УКАЗАНИЕ ДЛЯ ПОТРЕБИТЕЛЯ

Если Вы хотите установить в самой высокой точке системы на солнечной установке автоматический клапан выпуска воздуха (дополнительный заказ), то нужно прокладывать подающую линию с подъемом по направлению к клапану и обратную линию с подъемом по направлению к полю коллекторов.

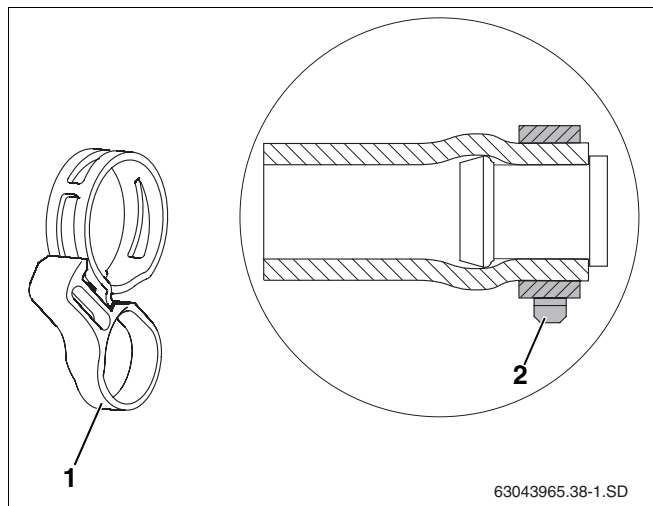


Рис. 36 Пружинный хомут с фиксирующим кольцом, установленный на заглушку

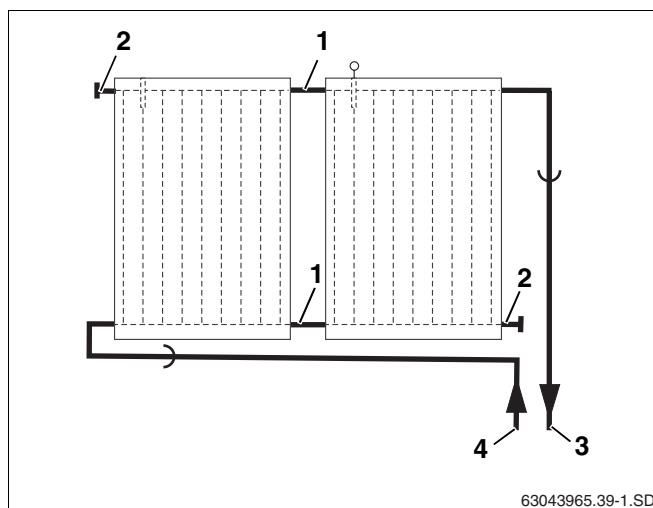


Рис. 37 Гидравлическое подключение – подающая линия справа

Поз. 1: шланг 95 мм

Поз. 2: шланг 55 мм и заглушка

Поз. 3: подающая линия

Поз. 4: обратная линия

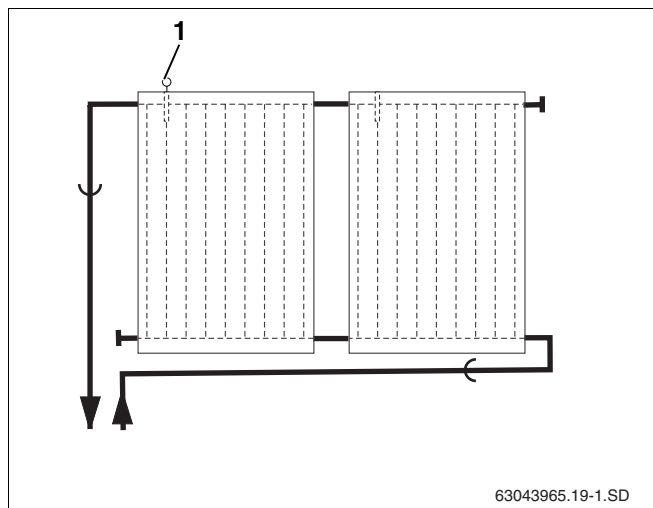


Рис. 38 Гидравлическое подключение – подающая линия слева

6.1.2 Предварительный монтаж соединительного комплекта

Гидравлическое соединение второго коллектора выполняется с помощью соединительного комплекта (шланги 95 мм и пружинные хомуты из транспортировочных уголков).



УКАЗАНИЕ ДЛЯ ПОТРЕБИТЕЛЯ

Для облегчения монтажа, особенно при низкой температуре, мы рекомендуем положить шланги в горячую воду.



УКАЗАНИЕ ДЛЯ ПОТРЕБИТЕЛЯ

На рисунках показан соединительный комплект при установке первого коллектора справа.

- Снять пластмассовые защитные крышки со штуцеров коллектора.
- Надеть шланги 95 мм (рис. 39, **поз. 2**) на правые штуцеры второго и всех других коллекторов.
- Надеть пружинные хомуты (рис. 39, **поз. 1**) на шланг солнечного коллектора (второй хомут будет потом фиксировать подключение другого коллектора).
- Если пружинный хомут установлен правильно, то нужно потянуть фиксирующее кольцо для фиксации соединения (рис. 39, **поз. 3**).

6.1.3 Установка заглушек

Для подключения поля коллекторов требуются не все выходы и поэтому неиспользуемые нужно заглушить.

- Снять пластмассовые защитные крышки со штуцеров коллектора.
- Надеть шланги 55 мм (рис. 40, **поз. 2**) с предварительно установленными на них заглушками на оба свободных штуцера поля коллекторов.
- Если пружинные хомуты установлены правильно, то нужно потянуть фиксирующие кольца для фиксации соединений.

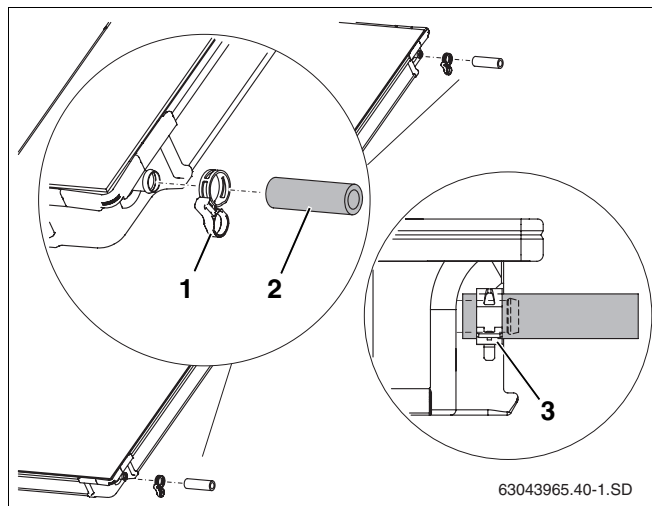


Рис. 39 Предварительный монтаж соединительного комплекта на втором коллекторе

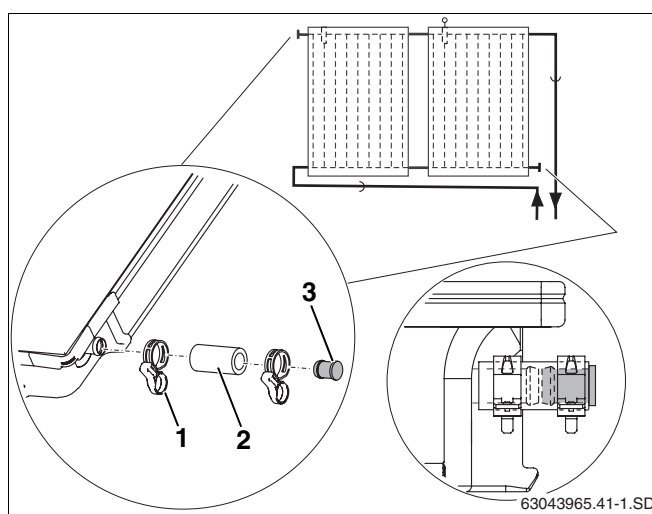


Рис. 40 Установка заглушек и пружинных хомутов

Поз. 1: пружинный хомут

Поз. 2: шланг 55 мм

Поз. 3: заглушка

6.2 Крепление коллекторов

Крепление коллекторов на профильных рейках осуществляется односторонними зажимами (рис. 41, **поз. 2**) в начале и конце одного ряда коллекторов и двухсторонними зажимами (рис. 41, **поз. 1**) между коллекторами.

Крепления от сползания удерживают коллектор от соскальзывания.



УКАЗАНИЕ ДЛЯ ПОТРЕБИТЕЛЯ

Пластмассовые части на коллекторных зажимах не выполняют несущую функцию. Они только облегчают монтаж.

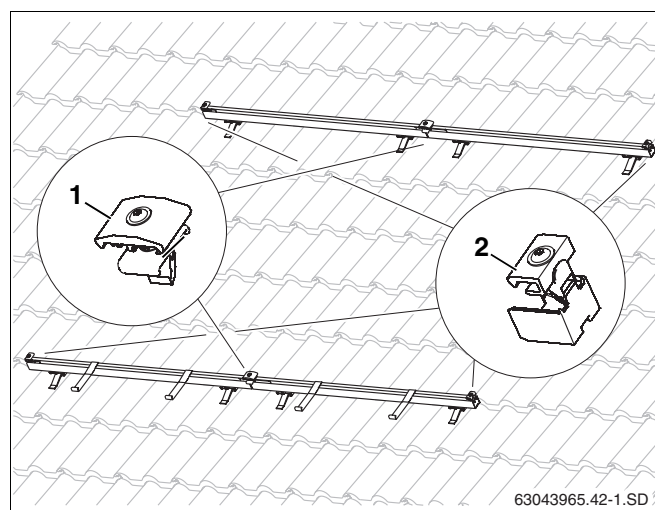


Рис. 41 Крепежные элементы для коллекторов

Установка односторонних зажимов коллектора справа

- Вставить односторонние зажимы (рис. 42, **поз. 1**) в профильные рейки на правой стороне поля коллекторов до фиксации их в первом продольном отверстии профильной рейки.



УКАЗАНИЕ ДЛЯ ПОТРЕБИТЕЛЯ

Односторонние коллекторные зажимы на левой стороне поля коллекторов установите только после монтажа последнего коллектора.

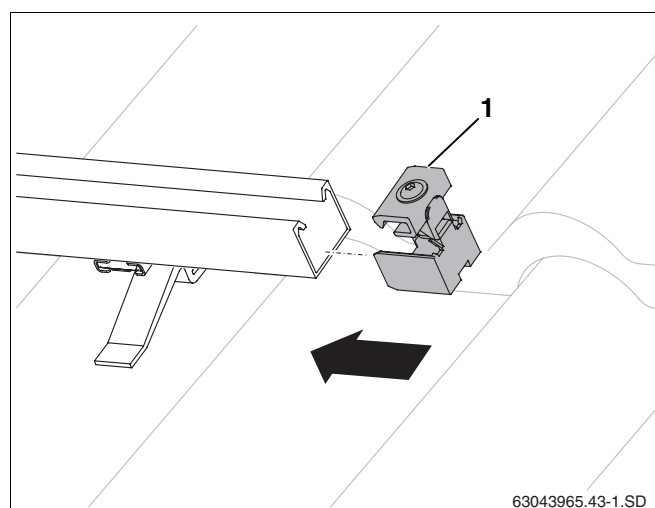


Рис. 42 Установка одностороннего зажима

Установка первого коллектора

Положите коллектор на профильные рейки так, чтобы гильза для датчика была наверху. Укладка коллекторов на профильные рейки начинается с правой стороны.



осторожно!

ОПАСНОСТЬ ТРАВМ

Монтаж коллекторов нужно проводить всегда вдвоем.

- Уложить первый коллектор на профильные рейки. Коллектор должен встать в крепления от сползания (рис. 43).

Нижний край коллектора должен войти в крепление от сползания (рис. 43, **поз. 1**).

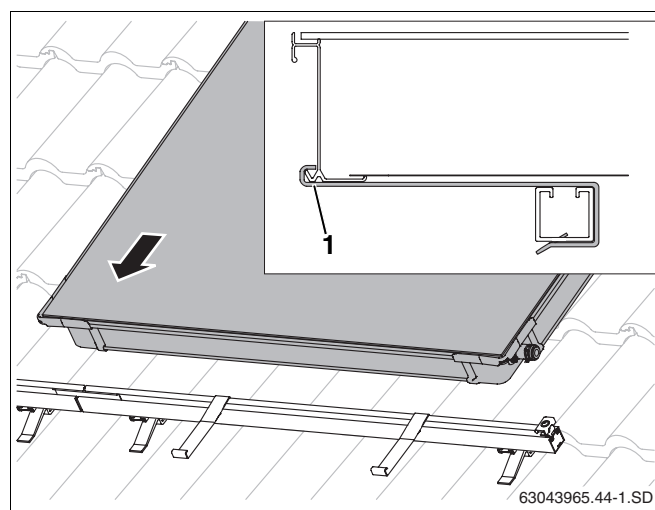


Рис. 43 Установка первого коллектора на профильные рейки

- Осторожно сдвинуть коллектор (рис. 44, **поз. 1**) к одностороннему зажиму и выровнять в горизонтальной плоскости.
- Ключом SW5 закрутить зажим (рис. 44, **поз. 2**).



УКАЗАНИЕ ДЛЯ ПОТРЕБИТЕЛЯ

При затягивании винта в месте отрыва отламывается пластмассовая направляющая.

Теперь прижим (рис. 44, **поз. 2**) находится в нижней кромке коллектора.

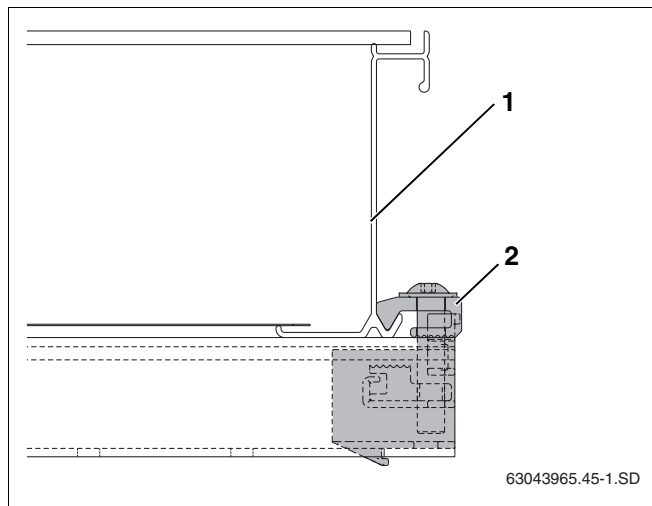


Рис. 44 Установленный односторонний зажим

Установка двухстороннего зажима

- Установить двухсторонний зажим гайкой вниз в отверстие профильной рейки и соединительной вставки так, чтобы пластмассовая распорка (рис. 45, **поз. 1**) охватывала профильную рейку.
- Придвинуть двухсторонний зажим к раме коллектора.



УКАЗАНИЕ ДЛЯ ПОТРЕБИТЕЛЯ

Винты нужно закручивать только после того, как второй коллектор придвинут к двухстороннему зажиму.

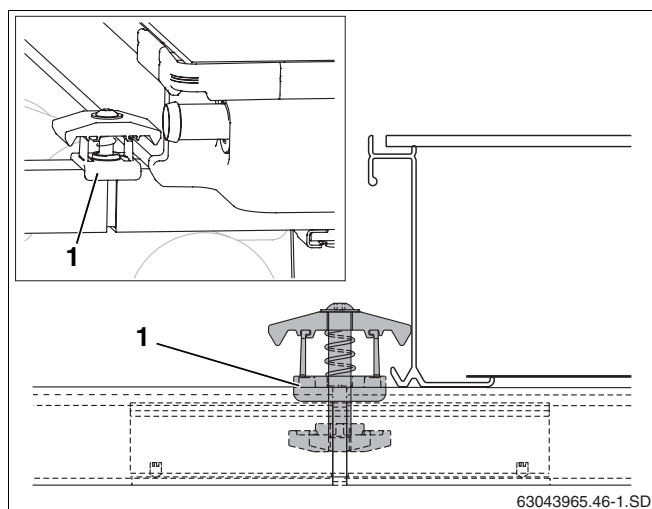


Рис. 45 Установка двухсторонних зажимов

Установка второго коллектора

- Установить второй коллектор с предварительно смонтированными шлангами (рис. 46, **поз. 1**) на профильные рейки, при этом он должен встать в крепления от сползания.
- Надеть второй пружинный хомут (рис. 46, **поз. 3**) на шланг солнечного коллектора.
- Придвинуть второй коллектор к первому (рис. 46, **поз. 2**) так, чтобы шланги наделись на левые штуцеры первого коллектора.

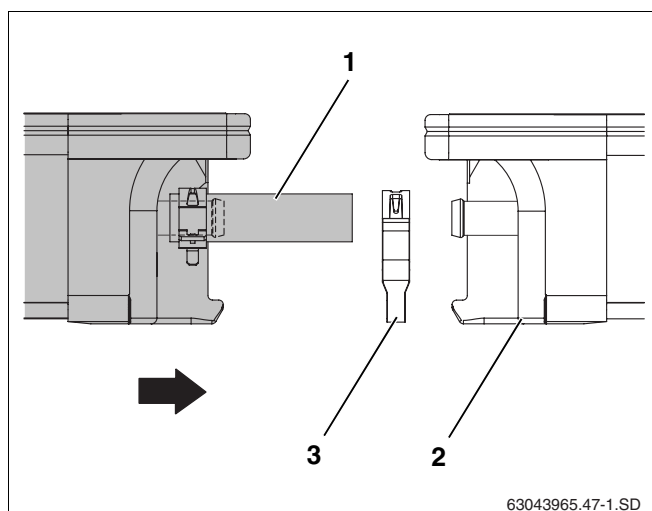


Рис. 46 Придвинуть второй коллектор к первому

- Надвинуть хомут на выступ штуцера и потянуть фиксирующее кольцо.



осторожно!

ВОЗМОЖНО ПОВРЕЖДЕНИЕ ОБОРУДОВАНИЯ

из-за незакрепленного шлангов
и заглушек.

- Зажмите все шланги на штуцерах коллектора пружинными хомутами (рис. 47).

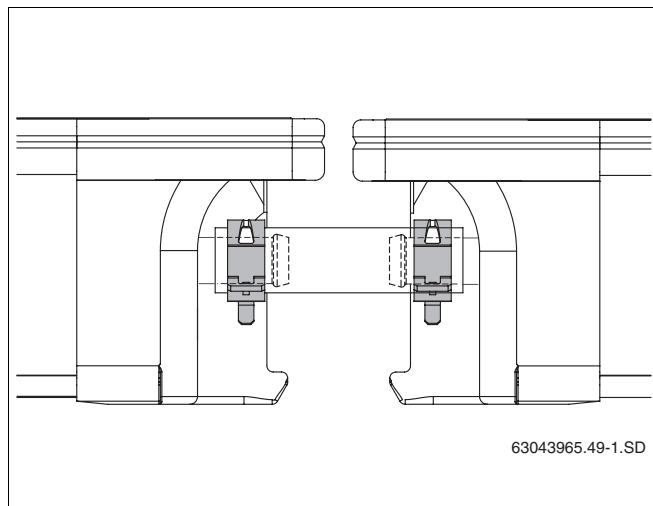


Рис. 47 Шланг солнечного коллектора с фиксирующими пружинными хомутами

- Затянуть винт двухстороннего зажима ключом SW5.



УКАЗАНИЕ ДЛЯ ПОТРЕБИТЕЛЯ

При затягивании винтов в месте отрыва
отламываются пластмассовые перемычки.

Теперь прижим (рис. 48, поз. 1) находится в нижней кромке коллектора.

С остальными коллекторами нужно произвести те же действия.

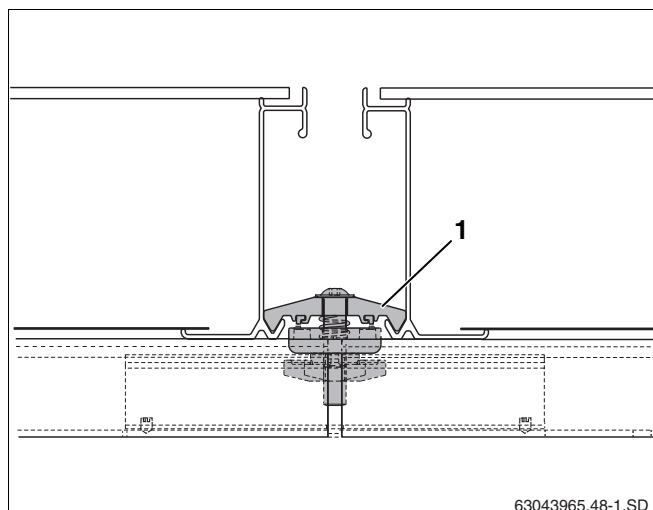


Рис. 48 Двухсторонний зажим между двумя коллекторами

Установка односторонних зажимов коллектора слева

Когда установлены все коллекторы, можно закрепить два оставшихся односторонних зажима.

- Задвинуть односторонние зажимы (рис. 49, поз. 1) в верхнюю и нижнюю профильную шину.
- Придвинуть зажимы к раме коллектора и затянуть ключом SW5 (рис. 49, поз. 2).



УКАЗАНИЕ ДЛЯ ПОТРЕБИТЕЛЯ

При затягивании винта в месте отрыва
отламывается пластмассовая направляющая.

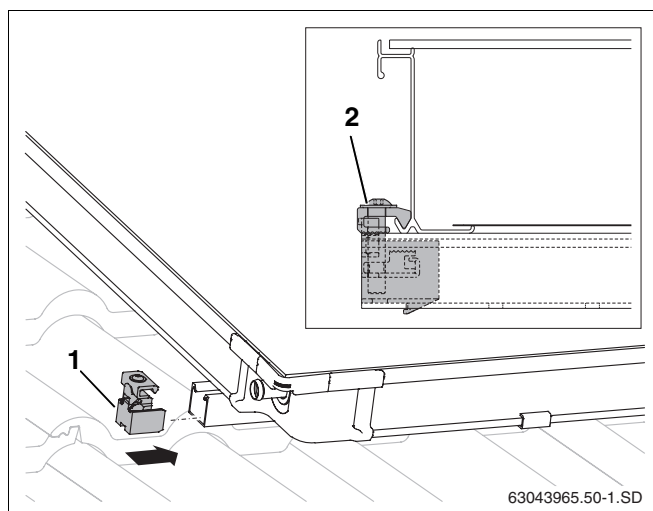


Рис. 49 Односторонний зажим коллектора слева

7 Подключение датчика коллектора



УКАЗАНИЕ ДЛЯ ПОТРЕБИТЕЛЯ

Датчик коллектора прилагается к комплектной станции или к системе управления.

Обратите внимание на разные места установки при одно- и двухрядной коллекторной системе (рис. 50).



ОСТОРОЖНО!

ВОЗМОЖНО ПОВРЕЖДЕНИЕ ОБОРУДОВАНИЯ

из-за неисправного кабеля датчика.

- Оберегайте кабель от возможных повреждений (например, поедания грызунами).

Место установки

Датчик должен устанавливаться в коллектор, к которому подключена подающая линия (рис. 50, поз. 2).

- Место установки (рис. 50, поз. А) при однорядной коллекторной системе с правой подающей линией.
- Место установки (рис. 50, поз. В) при двухрядной коллекторной системе с левой подающей линией.

Монтаж датчика коллектора

Для исправной работы солнечной установки необходимо, чтобы коллекторный датчик (рис. 51, поз. 1) был вставлен в установочную трубку до упора (примерно на 250 мм).

- Проткнуть датчиком или отверткой уплотнительный слой в гильзе (рис. 51, поз. 3).
- Закрутить зажимную втулку (рис. 51, поз. 2) в гильзу.
- Вставить датчик примерно на 250 мм в установочную трубку (до упора).
- Затянуть зажимную втулку (рис. 51, поз. 2), удерживая от сворачивания.



УКАЗАНИЕ ДЛЯ ПОТРЕБИТЕЛЯ

Если Вы проткнули гильзу (рис. 51, поз. 3) не в том коллекторе, в котором нужно, то ее нужно плотно закрыть заглушкой из комплекта для подключения. Но прежде нужно, используя резьбовую втулку (рис. 51, поз. 2), удалить находящуюся в гильзе гайку.

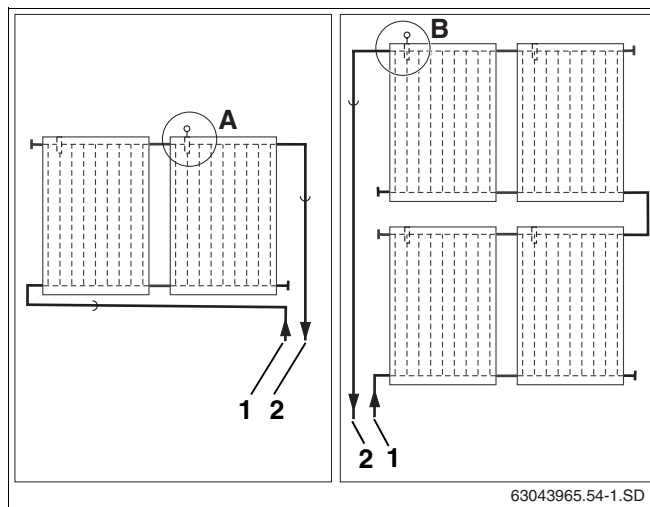


Рис. 50 Место установки датчика коллектора (схематическое изображение)

Поз. 1: обратная линия

Поз. 2: подающая линия

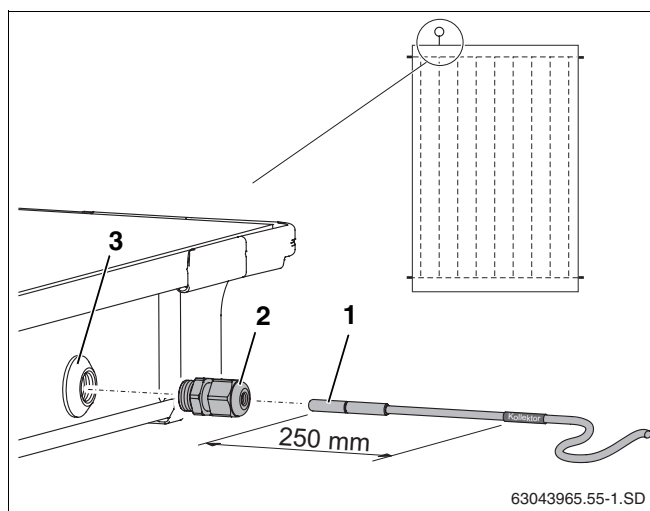


Рис. 51 Установка датчика в коллектор

Поз. 1: датчик коллектора

Поз. 2: зажимная резьбовая втулка

Поз. 3: гильза для установки датчика

8 Подключение сборных линий

Информация по прокладке сборных линий приведена в инструкции по монтажу комплектной станции.

Для гидравлического подключения к сборной линии используются длинные гибкие шланги солнечного коллектора. Непосредственное подключение жесткой сборной линии к коллектору не разрешается.



УКАЗАНИЕ ДЛЯ ПОТРЕБИТЕЛЯ

Для прокладки соединительных линий (шлангов солнечного коллектора) через крышу используйте стандартные элементы черепицы с вентиляционными отверстиями или проходы для антенны.

Для проводки сборных линий через крышу обратитесь при необходимости в специализированную фирму.



УКАЗАНИЕ ДЛЯ ПОТРЕБИТЕЛЯ

Кабель датчика вместе с подающей линией проведите через черепицу с вентиляционным отверстием.

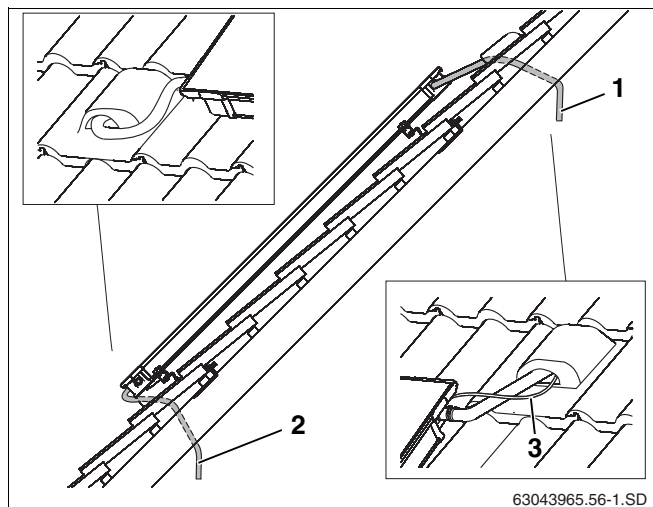


Рис. 52 Проводка соединительных линий под крышу

Поз. 1: подающая линия

Поз. 2: обратная линия

Поз. 3: кабель датчика

8.1 Удаление воздуха при заполнении под давлением

Если выпуск воздуха из солнечной установки осуществляется напорным заполняющим насосом, то в этом случае установка воздушного клапана на крыше не требуется.

- Надеть длинный шланг (1000 мм, рис. 53, поз. 3) на штуцер коллектора для подключения подающей линии и закрепить пружинным хомутом (рис. 53, поз. 4).
- Вставить наконечник с зажимным кольцом (рис. 53, поз. 2) в шланг солнечного коллектора до упора и зажать пружинным хомутом.
- Провести шланг солнечного коллектора вместе с кабелем датчика через черепицу с вентиляционным отверстием (рис. 52, поз. 1) и изоляцию кровли.
- Подключить сборную линию к наконечнику R $\frac{3}{4}$ с зажимным кольцом (18 мм) (рис. 53, поз. 2).

Выполните те же действия для подключения обратной линии.

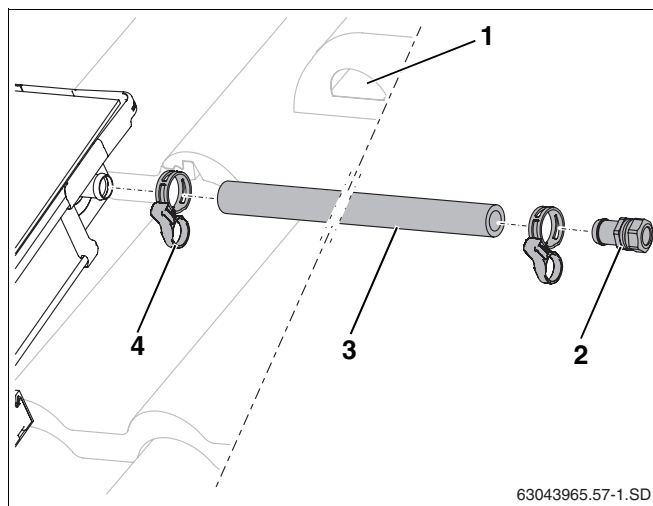


Рис. 53 Монтаж подающей линии (без воздушного клапана на крыше)

Поз. 1: черепица с вентиляционным отверстием

Поз. 2: наконечник R $\frac{3}{4}$ с зажимным кольцом

Поз. 3: шланг солнечного коллектора 1000 мм

Поз. 4: пружинный хомут с фиксирующим кольцом

8.2 Выпуск воздуха через воздушный клапан (дополнительное оборудование) на крыше

Если Вы хотите установить в самой высокой точке системы на солнечной установке автоматический клапан выпуска воздуха, то нужно прокладывать подающую линию с подъемом по направлению к клапану (рис. 54, **поз. 2**) и обратную линию с подъемом по направлению к полю коллекторов (рис. 54).

Избегайте частых изменений направления.



УКАЗАНИЕ ДЛЯ ПОТРЕБИТЕЛЯ

Для каждой смены направления вниз и затем вверх нужно устанавливать дополнительный воздухоотборник с клапаном выпуска воздуха.

Если площадь не позволяет разместить автоматический клапан выпуска воздуха, то установите воздушный клапан с ручным управлением.



УКАЗАНИЕ ДЛЯ ПОТРЕБИТЕЛЯ

Мы рекомендуем всегда устанавливать на солнечных установках цельнометаллические воздушные клапаны, так как они выдерживают имеющиеся температуры.

Функции потайного винта и защитной крышки автоматического воздушного клапана

Удаление воздуха из установки солнечного коллектора осуществляется через открытый потайной винт. Чтобы через него в солнечный коллектор не проникала влага, нужно всегда устанавливать защитную крышку (рис. 55, **поз. 1**).

Откройте воздушный клапан, для чего отверните находящийся внутри потайной винт на один оборот.

Объем поставки комплекта универсального воздушного клапана (рис. 55):

Поз. 1:	защитная крышка	1 ×
Поз. 2:	автоматический воздушный клапан	1 ×
Поз. 3:	шаровой кран	1 ×
Поз. 4:	уплотнение	1 ×
Поз. 5:	воздухоотборник	1 ×
Поз. 6:	двойной ниппель	1 ×
Поз. 7:	наконечник с кольцом	2 ×
Поз. 8:	пружинный хомут	2 ×
Поз. 9:	шланг солнечного коллектора 55 мм	1 ×

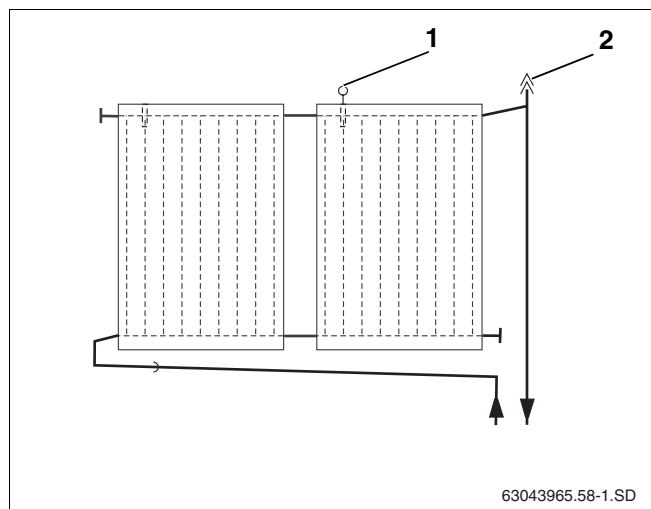


Рис. 54 Воздухоотборник с воздушным клапаном на подающей линии

Поз. 1: датчик коллектора

Поз. 2: автоматический воздушный клапан на крыше

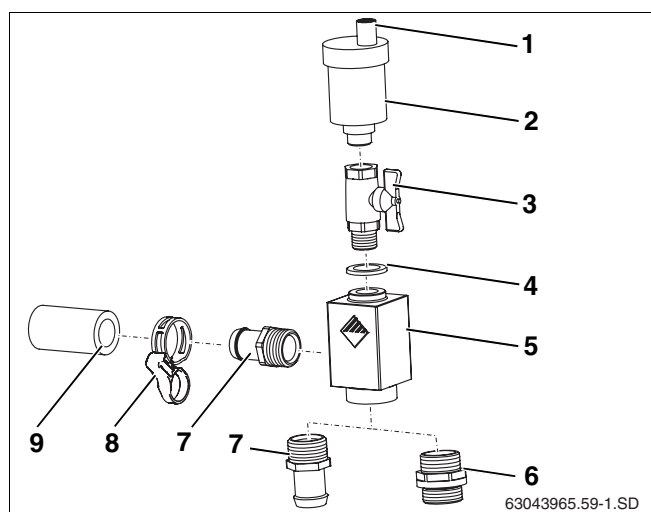


Рис. 55 Универсальный комплект воздушного клапана

8.2.1 Монтаж воздушного клапана под крышей

- Надеть длинный шланг (1000 мм, рис. 56, **поз. 2**) на штуцер для подключения подающей линии и зажать пружинным хомутом.
- Провести шланг солнечного коллектора вместе с кабелем датчика через черепицу с вентиляционным отверстием (рис. 56, **поз. 1**) и изоляцию кровли.

Выполните те же действия для подключения обратной линии.

- Прикрутить наконечник $R\frac{3}{4}$ с кольцом (рис. 56, **поз. 5**) и двойной ниппель с кольцом (рис. 56, **поз. 3**) к воздухохоборнику (рис. 56, **поз. 4**).
- Вставить наконечник шланга до упора в шланг солнечного коллектора и закрепить пружинным хомутом (рис. 56, **поз. 6**).



УКАЗАНИЕ ДЛЯ ПОТРЕБИТЕЛЯ

При подключении обратной линии нужно установить наконечник с зажимным кольцом из комплекта для подключения в длинный шланг солнечного коллектора.

- Подключить сборную линию к резьбовому соединению с зажимным кольцом (рис. 56, **поз. 3**).

8.2.2 Монтаж воздушного клапана на крыше

- Надеть короткий шланг (55 мм, рис. 57, **поз. 1**) на штуцер подключения подающей линии коллектора и зажать пружинным хомутом.
- Завернуть наконечники $R\frac{3}{4}$ с кольцом (рис. 57, **поз. 3**) в воздухохоборник (рис. 57, **поз. 4**).
- До упора вставить наконечники (рис. 57, **поз. 3**) в шланги (рис. 57, **поз. 1** и **5**) и зажать пружинными хомутами (рис. 57, **поз. 2**).
- Вставить наконечник с зажимным кольцом (рис. 57, **поз. 6**) в шланг солнечного коллектора до упора и зажать пружинным хомутом.
- Провести шланг солнечного коллектора вместе с кабелем датчика через черепицу с вентиляционным отверстием (рис. 57, **поз. 7**) и изоляцию кровли.
- Подключить сборную линию к наконечнику шланга с зажимным кольцом (18 мм) (рис. 57, **поз. 6**).



УКАЗАНИЕ ДЛЯ ПОТРЕБИТЕЛЯ

При подключении обратной линии нужно установить наконечник с зажимным кольцом из комплекта для подключения в длинный шланг солнечного коллектора.

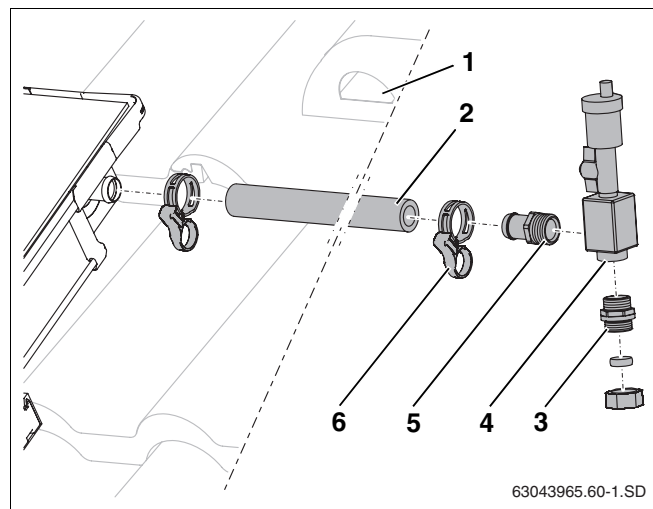


Рис. 56 Подключение шланга солнечного коллектора к штуцеру подающей линии

- Поз. 1:** черепица с вентиляционным отверстием
Поз. 2: шланг солнечного коллектора 1000 мм
Поз. 3: двойной ниппель с кольцом
Поз. 4: воздухохоборник
Поз. 5: наконечник $R\frac{3}{4}$ с кольцом
Поз. 6: пружинный хомут

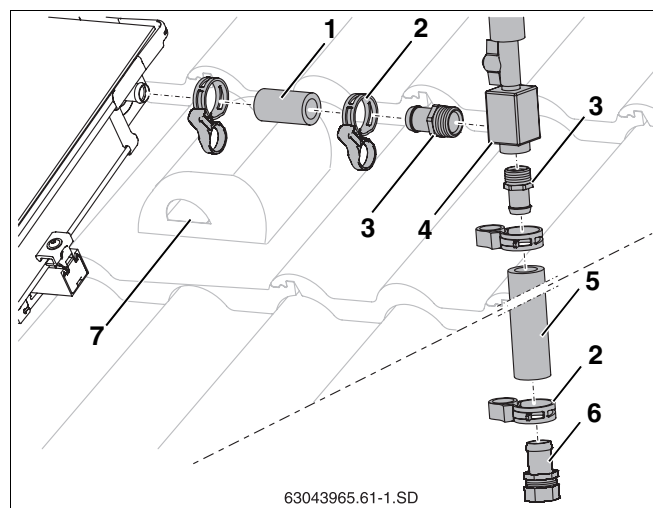


Рис. 57 Подключение воздушного клапана на крыше

- Поз. 1:** шланг солнечного коллектора 55 мм
Поз. 2: пружинный хомут
Поз. 3: наконечник $R\frac{3}{4}$ с кольцом
Поз. 4: воздухохоборник
Поз. 5: шланг солнечного коллектора 1000 мм
Поз. 6: наконечник шланга с зажимным кольцом 18 мм
Поз. 7: черепица с вентиляционным отверстием

9 Монтаж комплекта для соединения двух рядов (дополнительная комплектация)

По дополнительному заказу можно приобрести комплект для соединения (рис. 58, поз. 8) двух рядов коллекторов.



УКАЗАНИЕ ДЛЯ ПОТРЕБИТЕЛЯ

Смонтируйте все элементы подключения к коллекторам на земле.

Объем поставки (рис. 58)

поз. 1:	угловой наконечник	2 ×
поз. 2:	пружинный хомут	2 ×
поз. 3:	заглушка	2 ×
поз. 4:	шланг 55 мм	2 ×
поз. 5:	шланг 1000 мм	1 ×
поз. 6:	накидная гайка G1	2 ×
поз. 7:	зажимная шайба	2 ×

Установка заглушек

Установите заглушки на неиспользуемые подключения коллектора (рис. 59, поз. 1).

- Надеть шланги 55 мм (рис. 59, поз. 3) с предварительно установленными на них заглушками на оба свободных подключения.
- Если пружинные хомуты установлены правильно, то нужно потянуть фиксирующие кольца для фиксации соединений.

Монтаж соединительного комплекта

- Снять пластмассовые защитные крышки со штуцеров коллектора.
- Надеть накидные гайки (рис. 60, поз. 1) на штуцеры коллектора.
- Уложить зажимную шайбу (рис. 60, поз. 2) за выступ штуцера коллектора и нажать на нее.
- Надеть на штуцер угловой наконечник с кольцом (рис. 60, поз. 3), надавив на него, выровнять и затянуть накидной гайкой.
- Измерить расстояние между угловыми наконечниками (размер X) при смонтированных коллекторах и соответственно обрезать шланг (рис. 60, поз. 5).
- Надеть шланг на угловые наконечники и зажать пружинными хомутами (рис. 60, поз. 4).

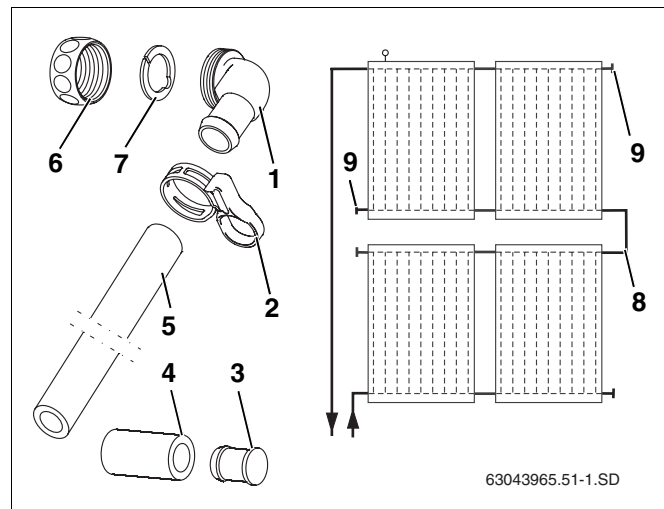


Рис. 58 Схематическое изображение и объем поставки

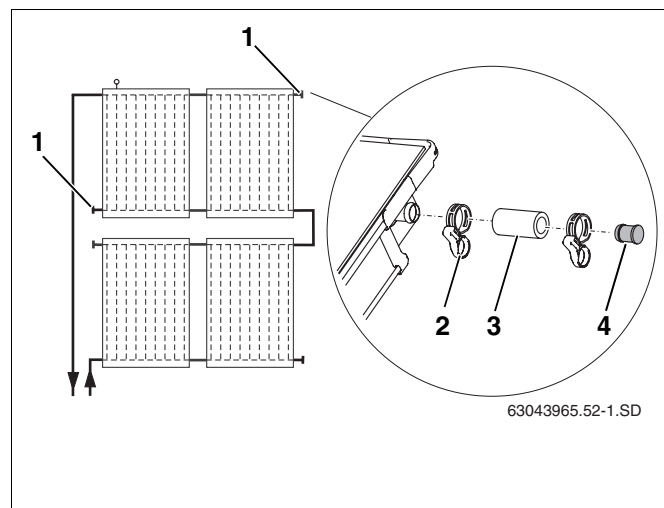


Рис. 59 Предварительный монтаж заглушек

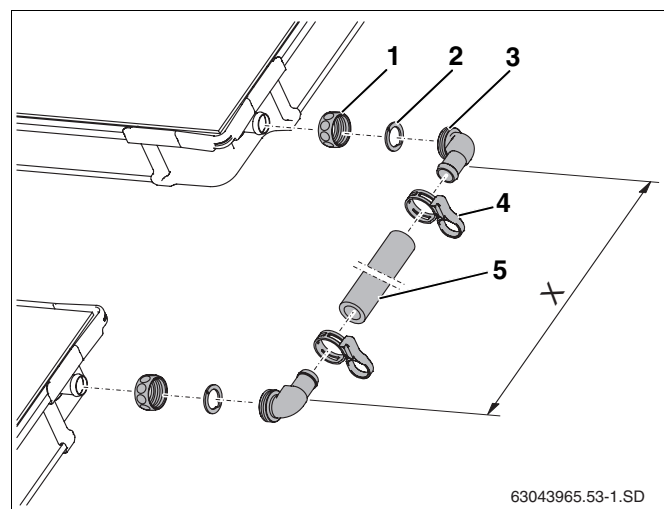


Рис. 60 Комплект для соединения двух рядов коллекторов

10 Заклучительные работы

10.1 Контроль монтажа



УКАЗАНИЕ ДЛЯ ПОТРЕБИТЕЛЯ

Заклучительные работы по укладке изоляции проводите только после проведения контроля выполненного монтажа.

Контрольные мероприятия

1.	Шланги солнечного коллектора зажаты пружинными хомутами (фиксирующие кольца вытянуты)?	☐
2.	Затянуты винты зажимов коллекторов (одно- и двухсторонних)?	☐
3.	Профильные рейки закреплены на кровельных крюках со сдвижными гайками?	☐
4.	Установлены крепления от сползания, они зафиксировались в профильных рейках?	☐
5.	Датчик вставлен до упора и закреплен в зажимной втулке?	☐
6.	Проведена гидравлическая опрессовка, все подключения герметичны (см. инструкцию комплектной станции)?	☐



УКАЗАНИЕ ДЛЯ ПОТРЕБИТЕЛЯ

Если выпуск воздуха из солнечной установки осуществляется через автоматический воздушный клапан (дополнительное оборудование), то после завершения выпуска воздуха нужно закрыть шаровой кран (см. инструкцию по монтажу комплектной станции).

10.2 Изоляция соединительных и сборных линий

Монтаж изоляции заказчика на сборных линиях при внутреннем и наружном монтаже

- Для изоляции линий при наружном монтаже используйте материал, устойчивый к воздействию ультрафиолетовых лучей и высоких температур.
- Для изоляции линий при внутреннем монтаже используйте материал, устойчивый к воздействию высоких температур.
- При необходимости защитите изоляцию от поедания ее птицами.

11 Краткая инструкция по установке коллекторов на черепичной крыше

В этой главе приведен только обзор необходимых работ. Прочитайте на указанных страницах подробное описание работ, все предупреждения об опасности и указания для потребителя.

Монтаж кровельных крюков и профильных реек

1. Повернуть нижнюю часть кровельного крюка и, соблюдая размеры, установить крюк во впадину черепицы (главу 5.1 "Определение размеров", стр. 15). стр. 15
2. Сдвинуть нижнюю часть кровельного крюка вверх и затянуть гайку. стр. 16
3. Соединить между собой профильные рейки вставками. стр. 28
4. Закрепить профильные рейки на кровельных крюках. стр. 28
5. Выводить профильные рейки в горизонтальной плоскости и по боковым сторонам. стр. 29
6. Установить крепления от сползания в два продольных внутренних отверстия нижних профильных реек. стр. 29

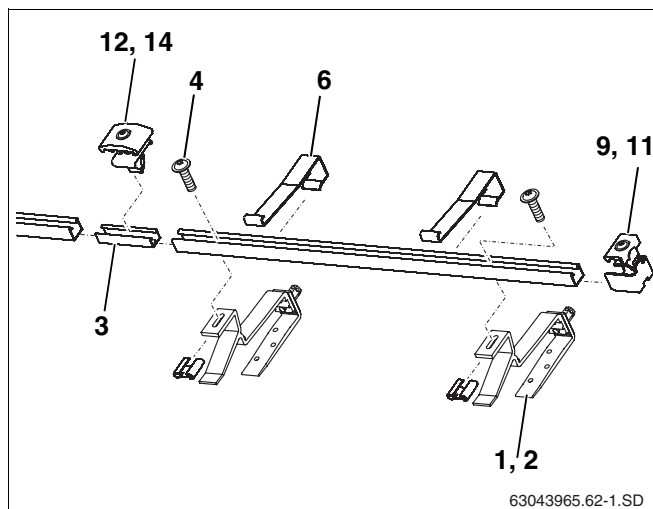


Рис. 61 Монтаж на крыше

Подготовка монтажа коллектора

7. Надеть шланги (95 мм) на правую сторону второго и всех последующих коллекторов. стр. 32
8. Закрыть ненужные подключения заглушками и зажать пружинными хомутами. стр. 32

Крепление коллекторов

9. Вставить односторонние зажимы справа в профильные рейки. стр. 33
10. Установить первый коллектор справа на профильные рейки и придвинуть к зажимам. стр. 33
11. Затянуть винты зажимов справа. стр. 34
12. Установить двухсторонние зажимы в профильные рейки и придвинуть их к первому коллектору. стр. 34
13. Придвинуть второй коллектор с предварительно смонтированными на нем шлангами к первому коллектору надеть и зажать шланги пружинными хомутами. стр. 34
14. Затянуть винты двухсторонних зажимов. стр. 35
15. С остальными коллекторами произвести те же действия. стр. 35
16. Установить односторонние зажимы слева. стр. 35

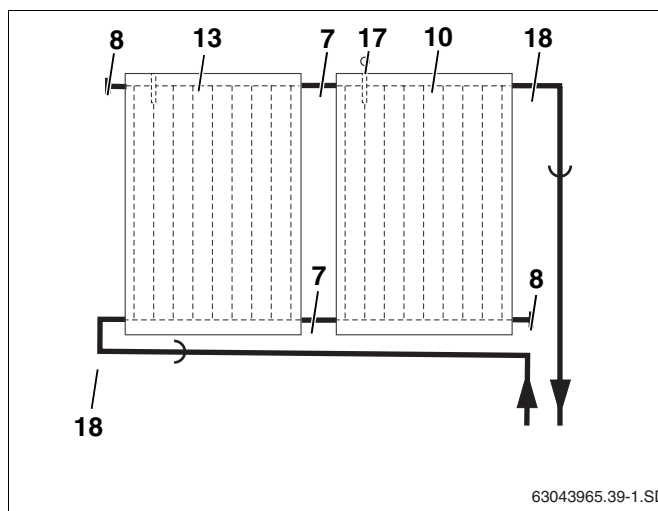


Рис. 62 Гидравлические подключения

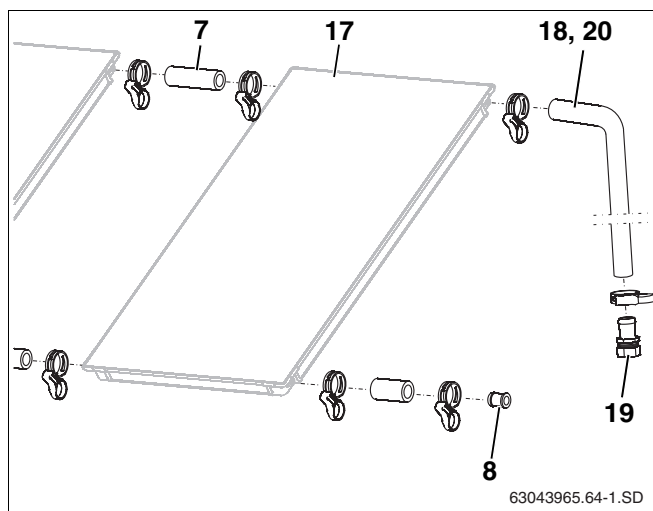


Рис. 63 Монтаж датчика коллектора и сборных линий

Подключение сборных линий

- | | |
|---|---------|
| 17. Вставить датчик до упора в коллектор, к которому подключена подающая линия, и затянуть резьбовое соединение. | стр. 36 |
| 18. Надеть длинные шланги на подающую и обратную линии и зажать пружинными хомутами. | стр. 37 |
| 19. Вставить наконечники с зажимными кольцом в шланги и зажать пружинными хомутами. | стр. 37 |
| 20. Провести шланг вместе с кабелем датчика через черепицу с вентиляционным отверстием и изоляцию крыши. | стр. 37 |
| 21. Провести контроль монтажных работ. | стр. 41 |
| 22. Установить на сборные линии изоляцию из материала, устойчивого к воздействию ультрафиолетовых лучей и высоких температур. | стр. 42 |

Специализированная отопительная фирма:

Buderus

BBT Thermotechnik GmbH, D-35573 Wetzlar
www.heiztechnik.buderus.de
info@heiztechnik.buderus.de